



www.qbz.gov.al

FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË



Viti: 2024 – Numri: 202

Botim i Qendrës së Botimeve Zyrtare

Tiranë – E hënë, 2 dhjetor 2024

PËRMBAJTJA

	Faqe
Dekret i presidentit nr. 396, datë 27.11.2024	Për dhënie grade..... 21959
Dekret i Presidentit nr. 397, datë 27.11.2024	Për lejimin e lënies së shtetësisë shqiptare..... 21959
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 731, datë 27.11.2024	Për miratimin e rregullores “Për sigurinë e personelit” 21959
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 733, datë 27.11.2024	Për miratimin e skemës mbështetëse për arritjen e objektivit kombëtar për burimet e rinovueshme të energjisë në sektorin e ngrohjes dhe ftohjes..... 21973
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 735, datë 27.11.2024	Për disa shtesa në vendimin nr. 1128, datë 30.12.2020, të Këshillit të Ministrave, “Për zbatimin nga Republika e Shqipërisë të vendimeve të Këshillit të Bashkimit Evropian për vendosjen, ndryshimin dhe shfuqizimin e masave shtrënguese ndërkombëtare, të ndryshuara”, të ndryshuar..... 21977
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 737, datë 27.11.2024	Për disa ndryshime dhe shtesa në vendimin nr. 35, datë 18.1.2017, të Këshillit të Ministrave, “Për mënyrën e funksionimit, të organizimit dhe të shpërblimit të Këshillit Kombëtar për të Drejtën e Autorit (KKDA)” 22025
Urdhër i Ministrisë së Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale nr. 618, datë 27.11. 2024	Për delegim kompetence..... 22025
Urdhër i Agjencisë Kombëtare të Kontrollit të <i>Cannabis</i> -it nr. 95, datë 27.11.2024	Për delegim të kompetencave..... 22026
Vendim i Entit Rregullator të Energjisë nr. 238, datë 6.11.2024	Mbi licencimin e shoqërisë “ORHER” sh.p.k. në veprimtarinë e prodhimit të energjisë elektrike..... 22026

**DEKRET****Nr. 396, datë 27.11.2024**

Neni 2

PËR DHËNIE GRADE

Në mbështetje të nenit 92, shkronja “d”, nenit 93 të Kushtetutës, si dhe të pikës 3, shkronja “b”, të nenit 9, të ligjit nr. 64/2014, “Për pushtetet dhe autoritetet e drejtimit e të komandimit të Forcave të Armatosura të Republikës së Shqipërisë”, të ndryshuar, me propozim të Kryeministrit,

DEKRETOJ:

Neni 1

Gjeneral Major Arben Voke Kingji, me detyrë shef i Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura, i jepet grada “Gjeneral lejtnant”.

Neni 2

Ky dekret hyn në fuqi menjëherë.

PRESIDENT I REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË
Bajram Begaj

DEKRET**Nr. 397, datë 27.11.2024****PËR LEJIMIN E LËNIES SË
SHTETËSISË SHQIPTARE**

Në mbështetje të nenit 92, shkronjës “c”, nenit 93, të Kushtetutës, neneve 13, 20 e në vijim të ligjit nr. 113/2020, “Për shtetësinë”, i ndryshuar”, me propozim të Ministrisë së Brendshme,

DEKRETOJ:

Neni 1

U lejohet lënia e shtetësisë shqiptare, me kërkesë të tyre, shtetasve:

1. Anisa Rolandi Kono
2. Roel Shpëtim Hasanbelliu
3. Zdravko Millo Bašanović
4. Jani Orland Kallfani
5. Zlatko Stefo Šunjević

Ky dekret hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

PRESIDENT I REPUBLIKËS SË
SHQIPËRISË
Bajram Begaj

VENDIM**Nr. 731, datë 27.11.2024****PËR MIRATIMIN E RREGULLORES
“PËR SIGURINË E PERSONELIT”**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 5, të nenit 27, të ligjit nr. 10/2023, “Për informacionin e klasifikuar”, me propozimin e Kryeministrit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Miratimin e rregullore “Për sigurinë e personelit”, sipas tekstit që i bashkëlidhet këtij vendimi.

2. Vendimi nr. 188, datë 4.3.2015, i Këshillit të Ministrave, “Për miratimin e rregullave për sigurimin e personelit”, shfuqizohet.

3. Ngarkohen ministritë, institucionet shtetërore, Autoriteti Kombëtar i Sigurisë së Informacionit të Klasifikuar dhe operatorët ekonomikë për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Belinda Balluku



RREGULLORE
PËR SIGURINË E PERSONELIT

KREU I
DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

Neni 1
Objekti i rregullores

Objekti i kësaj rregulloreje është:

a) përcaktimi i rregullave për zhvillimin e procedurave të verifikimit të sigurisë ndaj individëve, që njohin, prodhojnë, ruajnë, administrojnë, transportojnë dhe transmetojnë informacion të klasifikuar, gjatë ushtrimit të detyrave zyrtare, zbatimit të një kontrate në fushën e mbrojtjes dhe të sigurisë, që përmban informacion të klasifikuar, dhe në përmbushje të çdo veprimtarie në kuadrin e respektimit të parimit “nevojë për njohje”;

b) përcaktimi i rregullave, i të drejtave e detyrimeve, mbi bazën e të cilave veprohet për lëshimin, refuzimin, pezullimin e përkohshëm, ndërprerjen e procedurave ose heqjen e “Certifikatës së sigurisë së personelit”, për edukimin e sigurisë, inspektimet dhe të drejtën e ankimit të individëve.

Neni 2
Fusha e veprimit

1. Rregullat për sigurinë e personelit zbatohen nga ministritë, institucionet shtetërore dhe operatorët ekonomikë të interesuar për të qenë palë në një kontratë në fushën e mbrojtjes dhe të sigurisë, që përmban informacion të klasifikuar.

2. Dispozitat e kësaj rregulloreje zbatohen në të njëjtën mënyrë ndaj të gjithë individëve, që u nënshtrohen procedurave të verifikimit të sigurisë për t’u pajisur me “Certifikatën e sigurisë së personelit”, në kuadrin e respektimit të parimit “nevojë për njohje”.

Neni 3
Përkufizime

Në zbatim të kësaj rregulloreje, termat e mëposhtëm kanë këto kuptime:

1. “Autoritet verifikues”, Shërbimi Informativ i Shtetit (SHISH), Agjencia e Inteligjencës dhe e Sigurisë së Mbrojtjes (AISM) dhe Agjencia e Mbikëqyrjes Policore, në përbërje të të cilave janë ngritur njësitë strukturore të specializuara për kryerjen e verifikimeve të sigurisë ndaj individëve, që do pajisen me “Certifikatën e sigurisë së personelit”.

2. “Brifimi/debrifimi i sigurisë”, tërësi instruksionesh dhe udhëzimesh sigurie, lidhur me procedurat e sigurisë së informacionit të klasifikuar dhe përgjegjësitë individuale për shkeljet e rregullave të sigurisë, të cilave u nënshtrohen individët, që, për shkak të detyrës, kanë apo mund të kenë qasje në informacionin e klasifikuar.

3. “Certifikata e sigurisë së personelit (CSP)”, dokumenti zyrtar i autoritetit shqiptar përgjegjës për sigurinë e informacionit të klasifikuar ose i një autoriteti kompetent përgjegjës i sigurisë së një vendi tjetër, i cili vërteton nga pikëpamja e sigurisë se një individ i plotëson kushtet e përcaktuara për njohjen, ruajtjen, administrimin dhe transferimin e informacionit të klasifikuar.

4. “Dyshime të arsyeshme”, përfshijnë një konkluzion përfundimtar, i cili mbështetet në analiza dhe vlerësime të argumentuara për informacione kryesisht indirekte, të përfutuara nga burime të besueshme dhe me akses, në bazë të të cilave krijohet bindja për ekzistencën e një fakti apo të një ngjarjeje që paraqet interes.

5. “Lidhje influencuese”, një lidhje e ngushtë, e cila evidentohet për shkak të aftësisë dhe të mundësisë që ka individ i për të ndikuar në ndryshimin thelbësor të sjelljeve, veprimeve dhe qëndrimeve të kërkuarit, që do të ketë akses tek informacioni i klasifikuar.

6. “Oficeri i sigurisë/struktura e sigurisë”, punonjësi përgjegjës ose njësi strukturore e ngarkuar nga titullari i institucionit shtetëror apo operatorit ekonomik të interesuar për mbikëqyrjen dhe zbatimin e kërkesave për sigurinë e personelit dhe të disiplinave të tjera të informacionit të klasifikuar.

7. “Pyetëtori i sigurisë së personelit”, formulari i modeluar nga AKSIK-u, që plotëson çdo individ që kërkon të njihet me informacion të klasifikuar dhe mbi bazën e të cilit kryhet verifikimi i sigurisë, si dhe vlerësohen të dhënat për të lëshuar ose jo “Certifikatën e sigurisë së personelit”.

8. “Rrezik i papranueshëm sigurie” konsiderohen rrethanat e përshkruara në ligjin nr. 10/2023, “Për



informacionin e klasifikuar”, dhe në këtë rregullore, në bazë të të cilave AKSIK-u refuzon pajisjen me CSP ose vlerëson se duhet të ndërmarrë masën e heqjes, ose të pezullimit të përkohshëm të saj.

9. “Rrethana të urgjencës së jashtëzakonshme”, kushtet e pamundësisë objektive për të ndjekur procedurat normale të pajisjes me CSP, për shkak të një rrethane specifike në kuadrin e ushtrimit të detyrave zyrtare apo të pjesëmarrjes në një aktivitet të paparashikuar ndërkombëtar, të zgjatjes së afateve të misionëve ushtarake në vende të ndryshme etj.

10. “Të dhëna të vërtetuara” përfshijnë një ose më shumë informacione për një fakt apo ngjarje të përfutur nga dy a më shumë burime të besueshme apo dokumente autentike.

11. “Verifikimi i sigurisë”, tërësia e masave dhe e procedurave të aplikuara ndaj një individi, mbi bazën e të cilave do të vlerësohet lëshimi, refuzimi, pezullimi i përkohshëm, ndërprerja e procedurave ose heqja e “Certifikatës së sigurisë së personelit”.

Neni 4

Parimet e verifikimit të sigurisë

Autoritetet verifikuese dhe çdo strukturë tjetër shtetërore, që përfshihet në procedurat e verifikimit të sigurisë, ka për detyrë që:

- a) të respektojë parimin e ligshmërisë, të objektivitetit, të balancimit të interesave dhe të paanësisë;
- b) të angazhojnë punonjës me përvojë në kryerjen e procedurave të verifikimit;
- c) të kryejnë verifikimin e sigurisë, sipas kriterëve të përcaktuara të legjislacionit në fuqi;
- ç) të ruajë dinjitetin e individit që verifikohet;
- d) të respektojë afatet kohore të verifikimit të sigurisë.

Neni 5

Përgjegjësitë e autoriteteve verifikuese dhe të institucioneve të tjera shtetërore

1. AKSIK-u ka të drejtë të kërkojë informacion nga autoritetet verifikuese dhe institucionet shtetërore, që marrin pjesë në procesin e verifikimit lidhur me procedurat e zbatuara dhe afatet, të dhënat dhe dokumentacionin provues lidhur me verifikimin e rrezikut të papranueshëm të sigurisë për individët, që kanë paraqitur kërkesë ose janë të pajisur me CSP.

2. Çdo autoritet verifikues, institucion apo strukturë shtetërore, që merr kërkesën e paraqitur nga AKSIK-u për të kryer verifikimet e sigurisë, ka detyrimin e kthimit të përgjigjes me shkrim së bashku me informacionin e kërkuar. Përgjigja me shkrim duhet të jetë e plotë dhe e analizuar.

Autoriteti verifikues në përgjigjen me shkrim bën vlerësimin e sigurisë për individin, që ka kryer verifikime sigurie, shoqëruar me rekomandimin, nëse për të njëjtin ekziston ose jo rreziku i papranueshëm i sigurisë për pajisjen me CSP.

3. AKSIK-u dhe çdo strukturë shtetërore që merr pjesë në kryerjen e procedurave të verifikimit të sigurisë për pajisjen e një individi me CSP janë përgjegjëse për ruajtjen e të dhënave personale, të “sekretit shtetëror” dhe administrimin e dokumentacionit të grumbulluar, në përputhje me kërkesat e legjislacionit në fuqi.

Neni 6

Listat e funksioneve për njohjen e informacionit të klasifikuar

1. Ministritë dhe institucionet shtetërore, të cilat, për shkak të veprimtarisë që kryejnë, prodhojnë informacion të klasifikuar ose, gjatë bashkëpunimit me institucione të tjera, e përftojnë këtë kategori informacioni, kanë për detyrë të miratojnë dhe të dërgojnë me shkrim në AKSIK listën e funksioneve organike, që, për shkak të detyrave zyrtare, mund dhe duhet të njihen me informacionin e klasifikuar:

- a) të prodhuar nga vetë institucioni dhe/ose të përfutur në kuadrin e bashkëpunimit ndërinstitucional dhe dy ose shumëpalësh me shtete e organizata ndërkombëtare;
- b) të NATO-s;
- c) të Bashkimit Evropian.

2. Kategoritë e funksioneve, që mund dhe duhet të njihen me informacionin e klasifikuar, referuar në shkronjat “a”, “b” dhe “c”, të pikës 1, të këtij neni, miratohen me urdhër të titullarit të institucionit, brenda 30 (tridhjetë) ditëve kalendarike nga hyrja në fuqi e kësaj rregulloreje.

Në çdo rast, përpara miratimit, lista me kategoritë e funksioneve të parashikuara, duhet të konsultohet me AKSIK-në.

3. Në rastet kur AKSIK-u konstaton se lista e funksioneve organike, që, për shkak të detyrave zyrtare, mund dhe duhet të njihen me informacionin e klasifikuar, është hartuar në shkelje të parimit



“nevojë për njohje”, atëherë i rekomandon titullarit të institucionit marrjen e masave korrigjuese dhe rishikimin e saj brenda 30 (tridhjetë) ditëve kalendarike.

4. Lista e funksioneve organike, që, për shkak të detyrave zyrtare, mund dhe duhet të njihen me informacionin e klasifikuar, rishikohet:

a) periodikisht, në përputhje me nevojat e veprimtarisë së institucionit dhe të rekomandimeve të AKSIK-ut;

b) kur ka ndryshime të strukturës organike të institucionit.

5. Dërgimi në AKSIK i listës së funksioneve organike kryhet jo më vonë se 30 (tridhjetë) ditë kalendarike nga data e miratimit.

KREU II PROCEDURA E KËRKESËS DHE E VERIFIKIMIT TË SIGURISË

Neni 7

Mënyrat e paraqitjes së kërkesës për t'u pajisur me CSP

1. Çdo individ, që ka zotësi të plotë për të vepruar dhe është në kushtet e zbatimit të parimit “nevojë për njohje”, mund të pajiset me CSP të vlefshme, kur kërkesa dhe dokumentacioni përkatës i adresohet AKSIK-ut nëpërmjet mënyrave, si më poshtë vijon:

a) Me kërkesë të titullarëve të ministrive dhe të institucioneve shtetërore për punonjësit, stafet e tyre dhe individë të tjerë, të kontraktuarit ose kategoritë e individëve të parashikuar për të marrë pjesë në një prokurim në fushën e mbrojtjes e të sigurisë, që përmban informacion të klasifikuar;

b) Me kërkesë të autoritetit homolog të një vendi tjetër, anëtar i NATO-s, i Bashkimit Evropian ose i vendit me të cilin Republika e Shqipërisë ka nënshkruar dhe është në fuqi marrëveshja e përbashkët për mbrojtjen e informacionit të klasifikuar;

c) Me kërkesë të autoritetit kompetent të sigurisë së NATO-s, të një strukture të saj apo të Bashkimit Evropian;

ç) Me kërkesë të drejtpërdrejtë të administratorit të një operatori ekonomik vendas, në kuadrin e procedurave për pajisje me CSI e CSP, sipas kërkesave të legjislacionit në fuqi.

Neni 8

Dokumentacioni bazë i kërkesës për pajisje me CSP

1. Dokumentacioni i kërkesës për pajisje me CSP, që i adresohet AKSIK-ut, përbëhet nga:

a) kërkesa e nënshkruar nga autoriteti përkatës, sipas përcaktimeve në shkronjat: “a”, “b”, “c” dhe “ç”, të pikës 1, të nenit 7, të kësaj rregulloreje;

b) pyetësori i sigurisë së kërkuesit, shoqëruar me fotografinë e tij;

c) deklarata për ruajtjen e informacionit të klasifikuar, nënshkruar nga kërkuesi;

ç) deklarata për dhënien e pëlqimit për mbledhjen e informacionit dhe kryerjen e verifikimeve të sigurisë, nënshkruar nga kërkuesi;

d) fotokopje e letërnjoftimit ose e pasaportës së kërkuesit.

2. AKSIK-u harton dhe miraton modelet përkatëse të dokumenteve të parashikuara në shkronjat: “a”, “b”, “c” dhe “ç”, të pikës 1, të këtij neni.

Neni 9

Verifikimi paraprak

1. Në rastet kur kërkesa për pajisje me CSP kryhet me kërkesë të subjekteve të parashikuara në shkronjat “a” dhe “ç”, të pikës 1, të nenit 7, të kësaj rregulloreje, titullari i ministrisë apo i institucionit shtetëror ose administratori i një operatori ekonomik vendas, marrin masa përmes oficerit të sigurisë/strukturës së sigurisë, apo oficerit të sigurisë industriale, për kryerjen e verifikimit paraprak të kërkuesit. Ky proces konsiston në verifikimin e:

a) certifikatës së gjendjes gjyqësore;

b) vërtetimit të gjykatës;

c) vërtetimit të prokurorisë;

ç) vërtetimit të zyrës së përmbartimit.

Dokumentet e kërkuara në shkronjat “b” dhe “c”, të kësaj pike, merren në institucionet, ku kërkuesi ka vendbanimin, referuar gjendjes civile.

2. Dokumentet e verifikimit paraprak mbahen nga oficeri i sigurisë/strukture e sigurisë apo oficeri i sigurisë industriale.

3. Në rastet kur kërkesa për pajisje me CSP është bërë nga subjektet e parashikuara në shkronjat “b” e “c”, të pikës 1, të nenit 7, të kësaj rregulloreje, atëherë kërkuesi duhet t'i dorëzojë në AKSIK të gjitha dokumentet e verifikimit paraprak të



parashikuara në pikën 1, të këtij neni, së bashku me dokumentacionin bazë të kërkesës së parashikuar në nenin 8, të kësaj rregulloreje.

Neni 10

Kushtet për fillimin e verifikimit të sigurisë

1. Procedurat për verifikimin e sigurisë së personelit shërbejnë për të përcaktuar nëse një individ, duke iu referuar besnikërisë, besueshmërisë dhe sigurisë së tij, mund të autorizohet për të pasur qasje tek informacioni i klasifikuar pa e rrezikuar sigurinë e këtij informacioni.

2. Verifikimi i sigurisë fillon vetëm pasi individ i kërkuar ka pranuar dhe ka dhënë pëlqimin me shkrim që:

a) të mblidhen të dhëna dhe të kryhen procedurat e verifikimit të sigurisë, sipas kërkesave të pyetësorit të sigurisë së personelit;

b) të mblidhen të dhëna dhe të kryhen procedurat e verifikimit të sigurisë edhe pas pajisjes me CSP, në funksion të sqarimit të dyshimeve të bazuara në ndryshimin e gjendjes së pasqyruar në pyetësorin e sigurisë së personelit, për atë kohë sa ekzistojnë kushtet e nevojës për njohje të informacionit të klasifikuar.

Neni 11

Shqyrtimi fillestar

1. Pas paraqitjes së kërkesës për t'u pajisur me CSP, AKSIK-u shqyrton, brenda 30 (tridhjetë) ditëve kalendarike, kërkesën e dokumentacionin bashkëlidhur/bashkëngjitur dhe, kur e gjen të plotë e të bazuar në kërkesat e legjislacionit në fuqi, fillon procedurën e verifikimit të sigurisë.

2. Në rastet kur dokumentacioni i kërkesës për t'u pajisur me CSP ka mangësi, AKSIK-u e kthen praktikën e paraqitur për të bërë plotësimet e kërkuara tek institucioni shtetëror ose operatori ekonomik i interesuar, jo më vonë se 7 (shtatë) ditë kalendarike pas afatit të shqyrtimit fillestar.

Neni 12

Kërkesat për vlerësimin e rrezikut të papranueshëm të sigurisë

1. AKSIK-u, autoritetet verifikuese dhe çdo strukturë tjetër shtetërore, që përfshihet në procedurat e verifikimit të sigurisë, duhet t'u

përbahen kritereve themelore të vlerësimit të sigurisë të përcaktuara në nenin 30, të ligjit nr. 10/2023, "Për informacionin e klasifikuar".

2. AKSIK-u, autoritetet verifikuese dhe çdo strukturë tjetër shtetërore, që përfshihet në procedurat e verifikimit të sigurisë, duhet që gjatë këtij procesi:

a) të bëjnë verifikime të plota, duke iu përmbajtur identitetit apo identiteteve të kërkuar dhe rrethit të personave, objekt verifikimi, statusit të shtetësisë aktuale dhe në të shkuarën;

b) të shfrytëzojnë të dhëna, dokumente zyrtare dhe rekorde, në funksion të verifikimit të sigurisë në nivel lokal, kombëtar e, sipas rastit, edhe në atë ndërkombëtar;

c) të qartësojnë statusin dhe pozicionin financiar të kërkuar dhe të rrethit të personave objekt verifikimi, me qëllim verifikimi, nëse zotërohet ndonjë pasuri e pajustificuar apo mund të gjendet nën presion për shkak të nivelit të lartë të borxheve apo vështirësive serioze financiare;

ç) të konfirmojnë ose jo të dhënat e paraqitura nga kërkuar për edukimin arsimor dhe historikun e punësimeve të tij, duke marrë në konsideratë referencat e punëve të mëparshme dhe raportet e punëdhënësve;

d) të qartësojnë motivet e qëndrimit jashtë vendit në çdo rast mbi 180 (njëqind e tetëdhjetë) ditë kalendarike;

dh) bazuar në informacione dhe dokumente autentike, sipas rastit, të vlerësojnë nëse për kërkuar ekzistojnë rrethana, që ai mund të vihet nën presion apo të shantazhohet nga një forcë e huaj jomiqësore.

3. Vlerësimi përfundimtar për ekzistencën ose jo të rrezikut të papranueshëm të sigurisë kryhet nga AKSIK-u, mbështetur në rezultatet e verifikimeve të kryera dhe të përmbajtjes së informacioneve të përfthuara nga autoritetet verifikuese e, sipas rastit, edhe autoriteteve homologe, si dhe çdo strukturë tjetër shtetërore e angazhuar në verifikimin e sigurisë të individit, që ka paraqitur kërkesë për pajisje me CSP.

Neni 13

Institucionet dhe autoritetet e përfshira për verifikimin e sigurisë

1. AKSIK-u ka të drejtë të kërkojë informacion dhe të bashkëpunojë, në funksion të verifikimit të



sigurisë për çdo individ, që ka paraqitur kërkesë për t'u pajisur me CSP, me autoritetet verifikuese dhe institucionet e tjera shtetërore.

Në procedurat e verifikimit të sigurisë përfshihen:

a) autoritetet verifikuese: Shërbimi Informativ i Shtetit, Agjencia e Mbikëqyrjes Policore, Agjencia e Inteligjencës dhe e Sigurisë së Mbrojtjes;

b) institucione të tjera: Prokuroria e Përgjithshme, SPAK-u dhe strukturat e tjera të drejtësisë, Inspektorati i Lartë i Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe Konfliktit të Interesave, Policia e Shtetit, Agjencia e Inteligjencës Financiare, Shërbimi i Kontrollit të Brendshëm në Sistemin e Burgjeve, Drejtoria e Përgjithshme e Burgjeve, Drejtoria e Përgjithshme e Tatimeve, Drejtoria e Përgjithshme e Doganave, Banka e Shqipërisë dhe çdo institucion tjetër, diktuar nga nevojat konkrete të verifikimit të sigurisë.

2. AKSIK-u ka të drejtë të kërkojë dhe të shkëmbejë informacion në funksion të verifikimit të sigurisë me autoritetet homologe të një vendi anëtar të NATO-s, Bashkimit Evropian ose të një vendi me të cilin është nënshkruar dhe ka hyrë në fuqi marrëveshja e përbashkët për sigurinë e informacionit të klasifikuar.

3. Përcaktimi i institucioneve apo i autoriteteve, që do të përfshihen në verifikimin e sigurisë, bëhet rast pas rasti, referuar specifikave për çdo kërkesë, që do t'i nënshtrohet verifikimit të sigurisë për pajisjen me CSP.

Neni 14

Detyrat e autoriteteve verifikuese

1. Autoritetet verifikuese kryejnë detyrat e parashikuara në nenin 15, të kësaj rregulloreje dhe, për çdo rast, kryejnë verifikimet e sigurisë, në përputhje me kërkesat e përgjithshme të vlerësimit të sigurisë, të parashikuara në nenin 12, të kësaj rregulloreje.

2. Autoritetet verifikuese, gjatë procesit të verifikimit të sigurisë për individët, që do të pajisen me CSP:

a) dërgojnë informacionin e kërkuar, duke ruajtur e garantuar mosekspozimin e burimeve të informacionit;

b) kërkojnë dhe, sipas rastit, shkëmbejnë informacion me institucione të tjera shtetërore;

c) kryejnë intervista sigurie;

ç) kryejnë vlerësimin e sigurisë dhe e adresojnë në AKSIK në formatin e bazuar në “të dhëna të vërtetuara” apo “dyshime të arsyeshme” dhe në përputhje me afatet e përcaktuara në këtë rregullore.

Në çdo rast, vlerësimi i sigurisë përmban edhe rekomandimin e autoritetit verifikues, nëse individ që u është nënshtruar procedurave të verifikimit të sigurisë për pajisje me CSP përbën rrezik të papranueshëm ose jo për sigurinë e informacionit të klasifikuar.

3. Në raste të veçanta apo në kuadër të verifikimeve shtesë, autoritetet verifikuese adresojnë në afate informacionin e kërkuar plotësues.

4. Autoritetet verifikuese kryejnë në mënyrë të vazhdueshme vlerësim sigurie për individët, pasi ata janë pajisur me CSP.

Ky vlerësim sigurie bëhet për të evidentuar nëse ka ndryshime në sjelljet dhe në veprimet e individit, të cilat e bëjnë atë të cenueshëm nga pikëpamja e besnikërisë, besueshmërisë dhe sigurisë së tij, referuar kritereve të përcaktuara në nenin 12, të kësaj rregulloreje.

5. Në rastet kur për një individ të pajisur me CSP të vlefshme përftohet informacion, që pasqyron të dhëna të vërtetuara apo dyshime të arsyeshme, lidhur me ekzistencën e rrezikut të papranueshëm të sigurisë, AKSIK-u, në bashkëpunim me autoritetet verifikuese, mund të përcaktojë një plan veprimi me masa të përbashkëta, deri në qartësimin e plotë të dyshimeve të referuara.

6. Autoritetet verifikuese bashkëpunojnë ngushtësisht ndërmjet tyre, me AKSIK-në dhe, sipas rastit, edhe me institucionet e tjera shtetërore në funksion të verifikimit të sigurisë për individët, që kanë paraqitur kërkesë për t'u pajisur me CSP.

7. Mënyra e funksionimit të autoriteteve verifikuese për kryerjen e procedurave të verifikimit të sigurisë rregullohet me urdhër të miratuar nga titullari i institucionit, një kopje e të cilit i dërgohet AKSIK-ut jo më vonë se 30 (tridhjetë) ditë kalendarike nga data e miratimit të këtij akti.

Neni 15

Shkëmbimi i drejtpërdrejtë i informacioneve ndërmjet autoriteteve verifikuese

1. Autoritetet verifikuese duhet të bashkëpunojnë në mënyrë të veçantë për shkëmbimin e ndërsjellë të informacionit të kërkuar në funksion të kryerjes së procedurave të verifikimit



të sigurisë për pajisje me CSP për të gjithë individët, për të cilët ata janë të ngarkuar të kryejnë apo kanë kryer verifikime sigurie, referuar legjislacionit në fuqi, për shkak se janë të punësuar ose do të punësohen në strukturat e:

- a) Ministrisë së Mbrojtjes;
- b) Ministrisë së Brendshme;
- c) Shërbimit Informativ të Shtetit.

2. Në çdo rast, referuar pikës 1, të këtij neni, kërkesat dhe përgjigjet reciproke për verifikim sigurie të një autoriteti verifikues për autoritetin tjetër verifikues duhet të përmbajnë referencën ligjore, të dhëna të plota identifikuese për individin, objekt verifikimi sigurie, dhe informacionin e mjaftueshëm, shoqëruar me specifikimin nëse “të dhënat janë të vërtetuara” apo janë në “kuadrin e dyshimeve të arsyeshme”.

3. Në raste të veçanta dhe pas miratimit paraprak të titullarëve përkatës, një autoritet verifikues ka të drejtë që të njohë në mënyrë të drejtpërdrejtë përmbajtjen e informacioneve apo të dokumenteve implikuese, që disponon autoriteti tjetër verifikues në adresë të individëve, për të cilët ata janë të ngarkuar të kryejnë apo kanë kryer verifikime sigurie për pajisjen me CSP. Në raste të tilla, duhet të ruhet e të garantohet mosekspozimi i burimeve të informacionit.

4. Autoriteti verifikues, pasi ka kryer në mënyrë të plotë verifikimin e sigurisë, duke shkëmbyer më parë informacion me autoritetet e tjera verifikuese dhe, sipas rastit, edhe me institucione të tjera shtetërore, adreson në AKSIK vlerësimin e sigurisë për individët, që do të pajisen me CSP.

Ky vlerësim sigurie përmban:

a) të dhëna të plota identifikuese të individit, ndaj të cilit janë aplikuar procedurat e verifikimit të sigurisë;

b) përmbledhje të strukturuar të informacionit, që ka rezultuar nga verifikimi i sigurisë, duke përfshirë korrespondencën ndërmjet autoriteteve verifikuese apo me institucionet e tjera shtetërore. Në këtë përmbledhje përfshihen edhe rezultatet e përfutura nga kryerja e testit të Poligrafit, kur një procedurë e tillë është kryer nga autoriteti verifikues, referuar kërkesave të legjislacionit në fuqi;

c) specifikimin “të dhëna të vërtetuara” apo “dyshime të arsyeshme”, nëse për një individ është përfutur informacion implikues, referuar nenit 12, të kësaj rregulloreje;

ç) rekomandimin, nëse pajisja me CSP përbën rrezik të papranueshëm ose jo për sigurinë e informacionit të klasifikuar.

Neni 16

Detyrat e AKSIK-ut

1. AKSIK-u bashkëpunon ngushtësisht me autoritetet verifikuese dhe mbikëqyr kryerjen prej tyre të procedurave, në funksion të verifikimit të sigurisë, për individët që kanë paraqitur kërkesë për t'u pajisur me CSP.

2. Gjatë veprimtarisë së saj, AKSIK-u ka për detyrë:

a) të inspektojë e të mbikëqyrë aspektet e procedurave të aplikuara prej tyre për verifikimin e sigurisë, në përputhje me kërkesat e legjislacionit në fuqi për informacionin e klasifikuar;

b) të bashkëpunojë dhe të shkëmbejë informacion me autoritetet homologe për verifikimin e sigurisë, sipas kritereve të përcaktuara;

c) të njihet në mënyrë të drejtpërdrejtë vetëm me përmbajtjen e informacionit implikues në adresë të individit, ndaj të cilit kryhet verifikimi i sigurisë;

ç) të iniciojë analiza të përbashkëta me autoritetet verifikuese për raste specifike, lidhur me ndjekjen e procedurave të verifikimit të sigurisë;

d) të ftojë, sipas përkatësisë, përfaqësues të autoriteteve verifikuese, që të marrin pjesë në intervista sigurie, që kryhen në AKSIK;

dh) të marrë masa për edukimin, vetëdijesimin dhe trajnimet e sigurisë të përfaqësuesve të autoriteteve verifikuese dhe të institucioneve të tjera shtetërore lidhur me aspektet e procedurave të verifikimit të sigurisë.

3. Në rastet kur verifikimi i sigurisë për një kërkesë rezulton me ekzistencën e rrezikut të papranueshëm të sigurisë, AKSIK-u ka të drejtë t'i kërkojë autoritetit verifikues informacione sqaruese shtesë, si dhe të njihet në mënyrë të drejtpërdrejtë me përmbajtjen e këtij informacioni, i cili ka shërbyer për të arritur në atë përfundim.

Pas kryerjes së këtyre procedurave, analizimit të rrethanave dhe përmbajtjes së informacionit të përfutur, AKSIK-u vijon me lëshimin, refuzimin, pezullimin e përkohshëm, ndërprerjen e procedurave apo heqjen e CSP-së.



Neni 17

Afatet dhe koha që mbulon verifikimi i sigurisë

1. Verifikimi i sigurisë mbulon një periudhë jo më pak se 10 (dhjetë) vitet e fundit të jetës së kërkuesit dhe të rrethit të personave që verifikohen, sipas rasteve të parashikuara në nenin 19, të kësaj rregulloreje.

2. Kur kjo periudhë është e pamjaftueshme, verifikimi shtrihet nga mosha 18 vjeç deri në moshën aktuale.

Neni 18

Afatet e kryerjes së verifikimeve të sigurisë

1. Afati i përgjithshëm i kryerjes së verifikimit të sigurisë nga AKSIK-u, duke përfshirë autoritetet verifikuese dhe institucionet e tjera shtetërore, është 120 (njëqind e njëzet) ditë kalendarike.

Afati i përgjithshëm për kryerjen e procedurave të verifikimit të sigurisë fillon vetëm pas paraqitjes së plotë të dokumentacionit në AKSIK.

2. Autoriteti verifikues dhe çdo strukturë tjetër shtetërore, që merr kërkesën e paraqitur nga AKSIK-u për të kryer verifikimin e sigurisë, ka detyrimin të kryejë procedurat përkatëse dhe të kthejë përgjigje me shkrim, duke dhënë informacionin e kërkuar, jo më vonë se 60 ditë kalendarike nga data e marrjes së kërkesës.

Në vijim, AKSIK-u brenda 60 (gjashtëdhjetë) ditëve kalendarike, konkludon për lëshimin, refuzimin e CSP-së, ndërprerjen e procedurave apo kryerjen e verifikimeve shtesë dhe bashkëpunimin me autoritetet homologe të vendeve të tjera.

3. Me përjashtim të rasteve të përcaktuara në pikat 1 e 2, të këtij neni, për çdo rast tjetër, referuar rrethanave të parashikuara nga neni 15, i kësaj rregulloreje, autoritetet verifikuese kryejnë verifikimet e sigurisë brenda 75 (shtatëdhjetë e pesë) ditëve kalendarike dhe bëjnë adresimin në AKSIK të vlerësimit të sigurisë, shoqëruar me dokumentacionin e kërkuesit për vijimin e procedurave të mëtejshme.

Për këto raste, AKSIK-u, brenda 45 (dyzet e pesë) ditëve kalendarike, konkludon për lëshimin, refuzimin e CSP-së, ndërprerjen e procedurave apo kryerjen e verifikimeve shtesë dhe bashkëpunimin me autoritetet homologe të vendeve të tjera.

4. Afatet e verifikimit të sigurisë mund të jenë më të gjata se koha e parashikuar kur:

a) verifikimet kushtëzohen nga kryerja e procedurave, në bashkëpunim me autoritetet homologe të vendeve të tjera;

b) kur titullari i AKSIK-ut udhëzon kryerjen e verifikimeve shtesë.

Neni 19

Rrethi i personave që verifikohen

1. Verifikimi i sigurisë përfshin:

a) vetëm personin kërkues dhe lidhjet influencuese me interes, kur kërkohet njohja me informacionin e klasifikuar, të nivelit “konfidencial”;

b) personin kërkues, fëmijët, bashkëshortin / bashkëshorten, bashkëjetuesin/bashkëjetuesen dhe lidhjet influencuese me interes, kur kërkohet njohja me informacionin e klasifikuar, të nivelit “sekret”;

c) personin kërkues, fëmijët, bashkëshortin/bashkëshorten, bashkëjetuesin/bashkëjetuesen, prindërit, lidhjet influencuese me interes dhe personat e tjerë, që jetojnë së bashku në të njëjtën familje, kur kërkohet njohja me informacionin e klasifikuar, të nivelit “tepër sekret”.

2. Verifikimi i sigurisë i lidhjeve të ngushta familjare dhe atyre influencuese me interes, të përcaktuara në shkronjat: “a”, “b” e “c”, të pikës 1, të këtij neni, kryhet për të arritur në përfundimin nëse ekziston rreziku real që kërkuesi të shantazhohet përmes këtyre lidhjeve, të cilat, në bazë të verifikimit të sigurisë, rezultojnë të përfshira në veprimtari:

a) spiunazhi;

b) terrorizmi;

c) krimi të organizuar.

Neni 20

Intervista e sigurisë

1. Autoritetet verifikuese kryejnë intervistën e sigurisë:

a) me individë, të cilët kanë paraqitur kërkesë për t'u pajisur me CSP dhe në drejtim të tyre janë ndërmarrë procedurat e verifikimit të sigurisë;

b) me individë të pajisur me CSP të vlefshme, pas kthimit të tyre nga udhëtimi/shërbimi nga vendet e vlerësuara me rrezik të veçantë sigurie;



c) me persona të tjerë të paanshëm, të cilët njohin të shkuarën dhe aktivitetet e personit, që është duke iu nënshtruar verifikimit të sigurisë.

2. AKSIK-u interviston individë, të cilët kanë paraqitur kërkesë për t'u pajisur me CSP, edhe persona të tjerë të paanshëm, të cilët njohin të shkuarën dhe aktivitetet e kërkuarit, kur:

a) individi kërkuar ka deklaruar ose rezulton se ka qenë subjekt i procedurave për azil politik, mban shtetësi të dytë/tretë apo ka pasur ose ka shtetësi tjetër;

b) gjatë procesit të verifikimit të sigurisë ose pas pajisjes me CSP është referuar informacion me përmbajtje implikuese apo informacion, i cili është i nevojshëm për t'u sqaruar në mënyrë direkte, pasi ka ndikim të drejtpërdrejtë në vendimmarrjen e AKSIK-ut për lëshimin, refuzimin, pezullimin apo heqjen e CSP-së.

3. Individi që i nënshtrohet intervistës së sigurisë ka të drejtë që të ofrojë dokumente dhe informacione shtesë lidhur me aktivitetin e tij në mbështetje të verifikimit të sigurisë.

4. Drejtori i përgjithshëm i AKSIK-ut nxjerr udhëzim për kryerjen e intervistës së sigurisë në kuadrin e zbatimit të rregullave për sigurinë e personelit.

KREU III

LËSHIMI, REFUZIMI, HEQJA, PEZULLIMI I PËRKOHSHËM I CSP-së. RIPAJISJA, ANKIMIMI DHE RRETHANAT E JASHTËZAKONSHME

Neni 21

Parimet e lëshimit të CSP-së

1. AKSIK-u është institucioni i vetëm që lëshon CSP për shtetasit shqiptarë, në përputhje me nivelin dhe tipin e parashikuar në këtë rregullore.

2. Lëshimi i CSP-së nga AKSIK-u bëhet vetëm me qëllim për njohjen, ruajtjen, administrimin apo transferimin e informacionit të klasifikuar, bazuar në parimin “nevojë për njohje”.

AKSIK-u bën ndërprerjen e menjëhershme të procedurave të verifikimit të sigurisë, kur konstaton se kërkesa për pajisjen e një individi me CSP nuk përputhet me parimin “nevojë për njohje”.

3. Për individët e vendeve të tjera, CSP-ja lëshohet nga autoritetet e sigurisë kombëtare ose

çdo autoritet kompetent sigurie i vendit, shtetësinë e të cilit mban individi.

4. Përpara se të lëshohet CSP-ja për një individ, i cili mban edhe shtetësinë e një vendi tjetër, apo i njëjti ka qëndruar më shumë se 6 (gjashtë) muaj për arsye të ndryshme jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë, atëherë AKSIK-u bashkëpunon edhe me autoritetet homologe për kryerjen e verifikimeve përkatëse të sigurisë.

Ky bashkëpunim shtrihet vetëm me autoritetet homologe të vendeve anëtare të NATO-s, të Bashkimit Evropian ose të vendeve me të cilat vendi ynë ka nënshkruar dhe është në fuqi marrëveshja e përbashkët për mbrojtjen e informacionit të klasifikuar.

Neni 22

Nivelet e CSP-së që lëshohet nga AKSIK-u

1. Nivelet e CSP-së që lëshohen nga AKSIK-u janë:

- “konfidencial”;
- “sekret”;
- “tepër sekret”.

2. Njohja me informacionin e klasifikuar kryhet në përputhje me nivelin e CSP-së. Zotëruesi i një CSP-je me nivel më të lartë ka të drejtë që, në kushtet e nevojës për njohje, të ketë akses tek informacione të klasifikuara të një kategorie më të ulët.

3. AKSIK-u lëshon CSP në nivel më të ulët se ai që është kërkuar, në rastet kur:

a) konstatohet se një individ nuk është në kushtet e nevojës për njohje të informacionit të klasifikuar në nivelin e kërkuar;

b) diktohet nga rezultatet e përfutuara nga vlerësimi i sigurisë.

Neni 23

Tipet e CSP-së që lëshohet nga AKSIK-u

1. AKSIK-u lëshon CSP për njohjen, ruajtjen, administrimin apo transferimin e informacionit të klasifikuar:

a) të prodhuar nga institucionet tona shtetërore ose/dhe të përfutuara në kuadrin e bashkëpunimit dy- ose shumëpalësh me shtete dhe organizata të tjera ndërkombëtare;

b) të NATO-s;

c) të Bashkimit Evropian.



2. Modelet për tipat e CSP-së miratohen nga AKSIK-u.

3. CSP për njohjen, ruajtjen, administrimin apo transferimin e informacioneve të klasifikuara të NATO-s dhe të Bashkimit Evropian lëshohen në gjuhën angleze dhe në përputhje me standardet e kërkesat e këtyre organizatave.

Neni 24

Vlefshmëria e CSP-së

1. CSP e lëshuar nga niveli “konfidencial” e më lart ka një afat vlefshmërie deri në 5 (pesë) vjet.

2. Në rastet kur një individ, i cili zotëron një CSP të vlefshme, transferohet në një pozicion pune që, sipas listës së funksioneve organike të miratuar të institucionit të ri duhet të ketë CSP, atëherë AKSIK-u, pas kërkesës së arsyetuar me shkrim të institucionit të ri, bën konfirmimin e vlefshmërisë së CSP-së dhe modelimin e saj, në përputhje me të dhënat e reja të pozicionit të punës.

Neni 25

Ndryshimi i nivelit të CSP-së

1. Në rastet kur një individ, i cili zotëron një CSP të një niveli më të ulët, caktohet në një pozicion pune, i cili parashikon nevojën për mbajtjen e një CSP-je të një niveli më të lartë se ajo që disponon, AKSIK-u, pas kërkesës së paraqitur nga institucioni i interesuar, nis kryerjen e procedurave shtesë të verifikimit, në përputhje me kërkesat e kësaj rregulloreje.

2. Lëshimi i CSP-së në nivelin e kërkuar kryhet pas kryerjes së verifikimeve të sigurisë dhe kur nuk ekzistojnë rrethana, që përbëjnë pengesa ligjore për lëshimin e CSP-së, sipas kërkesave të kësaj rregulloreje.

3. Afati i vlefshmërisë së CSP-së me nivelin e ndryshuar është i njëjtë me afatin që ishte parashikuar në CSP-në e nivelit më të ulët.

4. Për individët që mbajnë një CSP të vlefshme, afati i së cilës përfundon brenda 150 (njëqind e pesëdhjetë) ditëve kalendarike, nuk mund të paraqitet kërkesë për ndryshimin e saj në një nivel më të lartë se CSP-ja ekzistuese. Në këto raste zbatohen dispozitat e parashikuara në nenin 26, të kësaj rregulloreje.

Neni 26

Ripajisja me CSP

1. Ripajisja me CSP kryhet nga AKSIK-u, sipas procedurave të miratuara në këtë rregullore.

2. Procedura për ripajisjen me CSP fillon rishtazi me paraqitjen e kërkesës nga e para.

3. Kërkesa për ripajisje me CSP paraqitet në AKSIK-u jo më vonë se 150 (njëqind e pesëdhjetë) ditë kalendarike përpara përfundimit të afatit të vlefshmërisë së CSP-së ekzistuese.

4. Pas kryerjes së procedurave të riverifikimit dhe kur nuk ekzistojnë rrethana që përbëjnë pengesa ligjore, AKSIK-u bën ripajisjen e kërkuarit me CSP, sipas kritereve të parashikuara në këtë rregullore.

Neni 27

Refuzimi, heqja dhe pezullimi i përkohshëm i CSP-së

1. AKSIK-u ka të drejtë të marrë vendim për refuzimin, heqjen ose pezullimin e përkohshëm të CSP-së, në rastet kur nëpërmjet autoriteteve verifikuese ose/dhe strukturave shtetërore të përfshira në procesin e verifikimit është përfutur informacion, sipas të cilit vlerësohet se pajisja ose mbajtja e mëtejshme e CSP-së nga një individ i caktuar përbën rrezik të papranueshëm sigurie, referuar kritereve të parashikuara në nenin 12, të kësaj rregulloreje.

2. Njoftimi për vendimin e marrë nga AKSIK-u për refuzim, heqje ose pezullim të përkohshëm të CSP-së i komunikohet me shkrim titullarit të strukturës kërkuese, i cili ka të drejtë të paraqesë kërkesë me shkrim për rishqyrtimin e vendimit të marrë nga AKSIK-u.

Kjo kërkesë i adresohet titullarit të AKSIK-ut brenda 15 (pesëmbëdhjetë) ditëve kalendarike nga data e marrjes së njoftimit të vendimit për refuzimin, heqjen ose pezullimin e përkohshëm të CSP-së.

3. Titullari i AKSIK-ut e shqyrton kërkesën e paraqitur brenda 30 (tridhjetë) ditëve kalendarike nga dita e pranimit të saj dhe njofton titullarin e strukturës kërkuese.

4. Në rastet e mospajtimit me përgjigjen e titullarit të AKSIK-ut, brenda 15 (pesëmbëdhjetë) ditëve kalendarike nga data e marrjes së njoftimit, titullari i strukturës kërkuese ka të drejtë të paraqesë ankim me shkrim te Kryeministri.



5. Kryeministri, pas marrjes së ankimit, brenda 30 (tridhjetë) ditëve kalendarike, shprehet me akt të veçantë, i cili është përfundimtar dhe i detyrueshëm për zbatim nga AKSIK-u dhe struktura që ka bërë ankimin.

Neni 28

Kohëzgjatja e pezullimit

1. Vendimi për pezullimin e përkohshëm të CSP-së është i vlefshëm deri në momentin e shuarjes së rrethanave, që përbëjnë rrezik të papranueshëm sigurie ose deri në momentin kur CSP-së i ka përfunduar afati i vlefshmërisë.

2. Gjatë kohëzgjatjes së pezullimit të CSP-së, titullari i institucionit shtetëror dhe, sipas rastit, administratori i operatorit ekonomik kanë detyrim të marrin masat përkatëse për ndalimin e aksesit tek informacioni i klasifikuar për individin, të cilit i është pezulluar CSP-ja.

Neni 29

Afati i riparaqitjes së kërkesës në rastet e refuzimit apo të heqjes së CSP-së

1. Individët, të cilëve u është refuzuar ose hequr CSP-ja, kanë të drejtë të paraqesin kërkesë përsëri, me kusht që të ketë kaluar një vit kalendarik nga data e shkresës njoftuese për heqjen ose refuzimin e CSP-së, adresuar titullarit të institucionit, ku bën pjesë kërkuesi.

2. Pas riparaqitjes së kërkesës, referuar rasteve të pikës 1, të këtij neni, ndiqen procedurat e verifikimit të sigurisë, në përputhje me kriteret e parashikuara në këtë rregullore.

Neni 30

Lëshimi i CSP-së në rrethana të urgjencës së jashtëzakonshme

1. Në kushtet e rrethanave të urgjencës së jashtëzakonshme, AKSIK-u ka të drejtë të lëshojë CSP-në deri dhe përfshirë nivelin “sekret” për një afat jo më shumë se 90 (nëntëdhjetë) ditë kalendarike, pa iu nënshtruar procedurave normale të verifikimit të sigurisë, për çdo individ, që është punonjës i një institucioni shtetëror, në rastet kur:

a) individ i ndodhet në kushtet e ushtrimit të një detyre afatshkurtër zyrtare, për të cilën ka qenë e

pamundur ndjekja e procedurave, sipas afateve kohore të parashikuara në këtë rregullore;

b) individ i ka nevojë për pjesëmarrje në një aktivitet të parashikuar kombëtar apo ndërkombëtar, për të cilin ka qenë e pamundur ndjekja e procedurave, sipas afateve kohore të parashikuara;

c) individ, i cili nuk ka qenë i pajisur me CSP, ndodhet në kushtet e zgjatjes së afateve të pjesëmarrjes në misione ushtarake, për të cilat kërkohet një CSP e vlefshme.

2. Për çdo rast të referuar në shkronjat “a”, “b” dhe “c”, të pikës 1, të këtij neni, duhet që:

a) individ, për të cilin kërkohet lëshimi i CSP-së në kushtet e përcaktimeve të këtij neni, të mos i jetë hequr apo refuzuar pajisja me CSP gjatë 10 (dhjetë) viteve të fundit;

b) titullari i institucionit, në kërkesën e tij për AKSIK-në, të sqarojë rrethanat e urgjencës së jashtëzakonshme dhe të pamundësisë për të paraqitur kërkesë, sipas procedurave normale për pajisjen me CSP të individit, si dhe të konfirmojë se “nuk ekzistojnë dyshime paraprake për mundësinë e rrezikut të papranueshëm të sigurisë”.

Kërkesa shoqërohet me dokumentet e nevojshme për t’u pajisur me CSP, sipas nenit 8, të kësaj rregulloreje.

3. Përpara lëshimit të CSP-së në kushtet e rrethanave të urgjencës së jashtëzakonshme, individ i nënshtrohet brifimit të sigurisë dhe nënshkruan për njohjen e procedurave të sigurisë së informacionit të klasifikuar dhe të përgjegjësive të tij individuale për shkeljet e sigurisë.

4. Në çdo rast, lëshimi i CSP-së në kushtet e rrethanave të urgjencës së jashtëzakonshme kryhet pasi plotësohen kushtet e parashikuara në pikat 1, 2 e 3, të këtij neni.

5. Lëshimi i CSP-së në kushtet e rrethanave të urgjencës së jashtëzakonshme për një individ kryhet jo më shumë se një herë në 5 (pesë) vjet.

6. CSP-ja e lëshuar në kushtet e rrethanave të urgjencës së jashtëzakonshme, përjashtohet nga zgjatja e afatit të vlefshmërisë së saj, referuar nenit 31, të kësaj rregulloreje.



Neni 31

Zgjatja e afatit të vlefshmërisë së CSP-së në rrethanat e urgjencës së jashtëzakonshme

1. Në kushtet e rrethanave të urgjencës së jashtëzakonshme, AKSIK-u ka të drejtë të bëjë zgjatjen e afatit të vlefshmërisë së një CSP-je vetëm një herë gjatë ciklit të vlefshmërisë së saj dhe jo më shumë se 90 (nëntëdhjetë) ditë kalendarike, në rastet kur:

a) AKSIK-ut i adresohet një kërkesë zyrtare e arsyetuar për zgjatjen e afatit të CSP-së në rrethanat e urgjencës së jashtëzakonshme dhe rrethanat e pamundësisë për të paraqitur kërkesë, sipas procedurave normale për ripajisjen e individit me CSP të re;

b) individ, për të cilin kërkohet zgjatja e afatit, zotëron një CSP të vlefshme.

Përfshihet zgjatja e afatit të vlefshmërisë së CSP-ve të lëshuara, në zbatim të kriterëve të parashikuara në nenin 30, të kësaj rregulloreje.

2. Kërkesa për zgjatjen e afatit të vlefshmërisë së CSP-së në rrethanat e urgjencës së jashtëzakonshme mund të aplikohet për kategoritë e individëve, që janë të pajisur me një CSP të vlefshme, të cilën e kanë përfutur, referuar mënyrave të paraqitjes së kërkesës së parashikuar në nenin 7, të kësaj rregulloreje.

Për personelin e një operatori ekonomik të interesuar, zgjatja e afatit të vlefshmërisë së CSP-së në rrethanat e urgjencës së jashtëzakonshme aplikohet vetëm kur individ është i përfshirë në një marrëdhënie kontraktuale, në kushtet e zbatimit të një projekti, programi, kontrate dhe nënkontrate në fushën e mbrojtjes dhe të sigurisë, që përmban informacion të klasifikuar.

KREU IV

EDUKIMI DHE VETËDIJËSIMI I SIGURISË

Neni 32

Rrethi i individëve që i nënshtrohet brifimit të sigurisë

1. Çdo individ, i cili ka akses tek informacioni i klasifikuar “i kufizuar” e më lart i nënshtrohet brifimit të sigurisë.

2. Në raste të veçanta, brifimit të sigurisë i nënshtrohen edhe individë të tjerë, që, për shkak të detyrës që kryejnë, kanë akses tek informacione të

paklasifikuara, të cilat mund të jenë me vlerë për inteligjencën e vendeve jomike ose në mënyrë të paqëllimshme mund të marrin dijeni për përmbajtjen e informacionit të klasifikuar në mjedisin e punës.

Neni 33

Tipet e brifimit të sigurisë

1. Rrethi i individëve i parashikuar në nenin 32, të kësaj rregulloreje, i nënshtrohet brifimit të sigurisë: fillestar, periodik, specifik dhe përfundimtar, ose debrifimit.

2. Brifimi fillestar i sigurisë kryhet në çdo rast përpara se individ të fillojë kryerjen e një detyre në pozicionin e ri të punës.

Individi i pajisur me CSP të përshtatshme lejohet që të ketë akses tek informacioni i klasifikuar vetëm pasi më parë i është nënshtrohet brifimit fillestar të sigurisë.

3. Brifimi periodik i sigurisë kryhet jo më pak se një herë në vit për të gjithë individët, që kanë akses tek informacioni i klasifikuar “i kufizuar” e më lart.

Këtij brifimi i nënshtrohen edhe individë të tjerë, që, për shkak të detyrës që kryejnë, kanë akses tek informacione të paklasifikuara, të cilat mund të jenë me vlerë për inteligjencën e vendeve jomike ose në mënyrë të paqëllimshme mund të marrin dijeni për përmbajtjen e informacionit të klasifikuar në mjedisin e punës.

4. Brifimi specifik i sigurisë aplikohet ndaj individëve, që kanë akses tek informacioni i klasifikuar “i kufizuar” e më lart dhe udhëtojnë apo ngarkohen për të kryer detyra institucionale në vendet ku mund të ekzistojë një rrezik i veçantë sigurie.

Ky brifim sigurie përfshin:

a) informacion të përgjithshëm me natyrë politike, ekonomike e sociale rreth vendit apo vendeve, ku mund të udhëtohet apo do të kryhen detyrat dhe që paraqitet rrezik sigurie i veçantë;

b) informacion dhe udhëzime për natyrën dhe kërcënimin e inteligjencës jomike, taktikat e përdorura prej tyre dhe masat mbrojtëse për të minimizuar ndjeshmërinë ndaj këtyre kërcënimeve;

c) udhëzime për të raportuar kontaktet e dyshimta tek autoritetet e sigurisë menjëherë pas përfundimit të udhëtimit apo të detyrës së ngarkuar nga institucioni.



5. Brifimi përfundimtar i sigurisë ose debriefimi aplikohet për çdo individ, i cili nuk ka më nevojë për akses tek informacioni i klasifikuar, për shkak të ndërprerjes së marrëdhënieve të punës, transferimeve apo përfundimit të kontratës apo programit/projektit, që përmban informacion të klasifikuar.

6. Brifimi përfundimtar i sigurisë ose debriefimi konsiston në rinformimin për përgjegjësitë individuale të vazhdueshme për të mbrojtur informacionin e klasifikuar edhe pas ndërprerjes së marrëdhënieve të punës, transferimit apo përfundimit të kontratës, projektit/programit, që përmban informacion të klasifikuar.

7. Çdo individ, që i nënshtrohet brifimit përfundimtar të sigurisë ose debriefimit, nënshkruan dokumentin përkatës.

8. Dokumenti përkatës i brifimit përfundimtar të sigurisë ose debriefimit përmban, por nuk kufizohet vetëm në:

a) vetëdijen dhe përgjegjësitë për pasojat ligjore të individit për të mos përhapur informacionin e klasifikuar, të cilin e ka mësuar gjatë ushtrimit të detyrës apo zbatimit të kontratës, projektit/programit, që përmbante informacion të klasifikuar;

b) konfirmimin me përgjegjësi se individ i ka dorëzuar dhe nuk ka mbajtur asnjë informacion të klasifikuar apo kopje të tij pas ndërprerjes së marrëdhënieve të punës, transferimit apo përfundimit të kontratës, projektit/programit, që përmban informacion të klasifikuar;

c) konfirmimin se do të raportojë në vijimësi çdo përpjekje apo tentativë të adresuar ndaj tij, me qëllim për t'u njohur në mënyrë të paligjshme me përmbajtjen e informacionit të klasifikuar dhe kujdesin nga intelijenca e vendeve jomike gjatë udhëtimeve në vende me rrezik sigurie të veçantë.

Neni 34

Struktura përgjegjëse dhe mbajtja e rekordeve të sigurisë

1. Oficeri i sigurisë apo struktura e sigurisë e një institucioni, si dhe oficeri i sigurisë industriale e zëvendësi i tij tek operatori ekonomik i interesuar janë përgjegjës për kryerjen e brifimit të sigurisë: fillestar, periodik, specifik dhe përfundimtar ose debriefimit për të gjithë rrethin e individëve të parashikuar në nenet 32 e 33, të kësaj rregulloreje.

2. Struktura përgjegjëse, sipas parashikimit të pikës 1, të këtij neni, referuar kërkesave të legjislacionit në fuqi dhe specifikave përkatëse, ka për detyrë:

a) të planëzojë tipin e brifimit të sigurisë, që do të aplikojë rast pas rasti për çdo individ;

b) të mbajë të gjitha rekordet lidhur me detajet e brifimeve të kryera dhe rastet kur një individ refuzon që t'u nënshtrohet brifimeve të sigurisë.

3. Çdo individ, që i nënshtrohet brifimit të sigurisë, nënshkruan në dokumentin përkatës përpara strukturës përgjegjëse, sipas parashikimit të pikës 1, të këtij neni.

4. AKSIK-u harton modelet orientuese për tipat e brifimeve të sigurisë, që aplikohen nga struktura përgjegjëse dhe mban rekordet në nivel kombëtar.

Neni 35

Trajnimet

1. AKSIK-u kryen trajnime periodike të programuara për aspektet e sigurisë së personelit.

2. Me kërkesë të institucioneve shtetërore apo të operatorëve ekonomikë të interesuar, AKSIK-u mund të kryejë edhe trajnime për çështje të veçanta lidhur me aspektet e sigurisë së personelit, përtej parashikimeve në programin fillestar të trajnimeve.

3. AKSIK-u mban të gjitha rekordet lidhur me individët e trajnuar, referuar institucioneve shtetërore përkatëse apo operatorëve ekonomikë të interesuar.

KREU V

MBIKËQYRJA E MASAVE TË SIGURISË SË PERSONELIT

Neni 36

Mbikëqyrja e masave të sigurisë

1. Autoritetet verifikuese dhe çdo strukturë shtetërore, që merr pjesë në procesin e verifikimit të sigurisë së një individ, i nënshtrohen mbikëqyrjes së masave të sigurisë nëpërmjet inspektimeve periodike apo rastësore, në lidhje me zbatueshmërinë e masave të sigurisë së personelit, që burojnë nga dispozitat për sigurinë e informacionit të klasifikuar.

2. AKSIK-u informohet dhe mbikëqyr procedurën e verifikimit të sigurisë të aplikuar nga autoritetet verifikuese dhe çdo strukturë tjetër shtetërore e përfshirë në këtë proces.



Neni 37 Inspektimet

1. AKSIK-u kryen inspektime periodike tek autoritetet verifikuese dhe strukturat e tjera shtetërore, lidhur me zbatimin e standardeve të sigurisë së personelit, të parashikuara në këtë rregullore dhe në aktet normative të nxjerra nga titullarët e autoriteteve verifikuese e të strukturave të tjera shtetërore.

2. Procedura administrative e inspektimit fillon pasi më parë është bërë lëshimi i autorizimit të inspektimit nga drejtori i përgjithshëm i AKSIK-ut.

3. Autorizimi për inspektim përmban:

a) të dhënat identifikuese të institucionit, që lëshon autorizimin;

b) objektin e inspektimit;

c) bazën ligjore;

ç) datën dhe vendin e lëshimit të autorizimit për inspektim;

d) të dhëna për identitetin e punonjësve të autorizuar për të kryer inspektimin;

dh) të dhëna për identitetin e personave të tjerë të autorizuar për kryerjen e veprimeve ndihmëse, kur është e nevojshme;

e) të dhëna lidhur me emërtimin e institucionit, të strukturave apo të vendeve, që do të inspektohen, apo të dhëna për përcaktimin sa më të saktë të veprimtarisë konkrete që do t'i nënshtrohet inspektimit;

ë) kohëzgjatjen në ditë pune të inspektimit, duke shënuar ditën e fillimit e të përfundimit të tij;

f) të dhënat e identifikimit, pozicioni dhe nënshkrimi i personit, që ka autorizuar inspektimin.

4. Përcaktimi i kohëzgjatjes së inspektimit bëhet duke mbajtur në konsideratë specifikat e strukturave apo të vendeve që do të inspektohen, kompleksitetin e veprimtarisë institucionale dhe natyrën inspektimit.

5. Inspektimi kryhet vetëm nga punonjësit e autorizuar për inspektim, të cilët, në çdo rast, duhet të identifikohen nëpërmjet dokumentit identifikues të funksionit, nënshkruar nga drejtori i përgjithshëm i AKSIK-ut.

6. Me përjashtim të rasteve të veçanta, autorizimi për inspektim i dërgohet titullarit të autoritetit verifikues apo strukturës shtetërore, që është parashikuar të inspektohet, jo më vonë se 3 (tri) ditë kalendarike përpara datës së fillimit të inspektimit.

7. Autoriteti verifikues apo struktura shtetërore, që do të inspektohet, nëpërmjet titullarit, ka të drejtë që, brenda afatit të parashikuar, të parashtrojë kërkesa të veçanta te drejtori i përgjithshëm i AKSIK-ut, lidhur me programin e inspektimit. Zgjidhja e këtyre kërkesave bëhet në mirëkuptim ndërmjet dy titullarëve, bazuar në kërkesat e legjislacionit në fuqi për informacionin e klasifikuar.

Neni 38 Raporti i inspektimit dhe masat korrigjuese

1. Pas inspektimeve të kryera, AKSIK-u i adreson titullarit të autoritetit verifikues apo të strukturës shtetërore të inspektuar raportin paraprak, me rekomandimet e masave dhe afatin e fundit për korrigjimin e parregullsive dhe të shkeljeve të konstatuara.

2. Titullari i autoritetit verifikues apo i strukturës shtetërore të inspektuar, brenda 20 (njëzet) ditëve kalendarike nga dita e marrjes së raportit paraprak të inspektimit të AKSIK-ut, ka detyrimin t'i njohë strukturat e individët e inspektuar me detajet e raportit paraprak të inspektimit.

3. Titullari i autoritetit verifikues apo i strukturës shtetërore të inspektuar ka të drejtë të paraqesë në AKSIK kërkesë me shkrim, lidhur me rishikimin e elementeve të paraqitura në raportin paraprak të inspektimit.

4. AKSIK-u, jo më vonë se 30 (tridhjetë) ditë kalendarike nga data e marrjes së kërkesës për rishikimin e elementeve të raportit paraprak të inspektimit, bën shqyrtimet përkatëse dhe i adreson raportin përfundimtar titullarit të autoritetit verifikues apo të strukturës shtetërore të inspektuar me rekomandimet e masave dhe afatin e fundit për korrigjimin e parregullsive dhe të shkeljeve të konstatuara.

5. Mospërbushja e masave të rekomanduara dhe e afateve të lëna për korrigjimin e parregullsive dhe të shkeljeve të sigurisë të konstatuara nga raporti përfundimtar i inspektimit të AKSIK-ut përbën shkak të mjaftueshëm për aplikimin e masave ndëshkuese për personat përgjegjës, referuar legjislacionit në fuqi për informacionin e klasifikuar dhe inspektimet.



KREU VI SHKELJET E SIGURISË DHE MASAT NDËSHKUESE

Neni 39

Konstatimi i shkeljeve të sigurisë së personelit dhe masat ndëshkuese

1. Oficeri i sigurisë/struktura e sigurisë e institucionit shtetëror apo e operatorit ekonomik të interesuar, nëpërmjet titullarit, njofton menjëherë me shkrim AKSIK-në, por jo më vonë se 15 (pesëmbëdhjetë) ditë kalendarike, për të gjitha rastet kur një individ kryen shkelje të sigurisë në të gjitha disiplinat e informacionit të klasifikuar, duke specifikuar:

a) të dhënat për individin që ka kryer shkeljen e sigurisë;

b) rrethanat dhe llojin e shkeljes së sigurisë;

c) pasojat e ardhura dhe ato të mundshme nga shkelja e sigurisë;

ç) nëse janë marrë masa me karakter administrativ, disiplinor apo penal për individin përgjegjës;

d) propozime për masa të mëtejshme.

2. Individualizimi i shkeljeve të sigurisë dhe i masave ndëshkuese për shkelje sigurie në të gjitha disiplinat e informacionit të klasifikuar përdoret nga AKSIK-u në vlerësimin e sigurisë për individët, që mbajnë ose paraqesin kërkesë për t'u pajisur me CSP.

KREU VII DISPOZITA TË VEÇANTA DHE TË FUNDIT

Neni 40

Baza qendrore e të dhënave

1. AKSIK-u administron e përditëson sistemin qendror të të dhënave për të gjithë individët, ndaj të cilëve:

a) është lëshuar, refuzuar, pezulluar përkohësisht, ndërprerë procedura apo u është hequr CSP-ja;

b) janë aplikuar masa ndëshkuese për shkelje sigurie në të gjitha disiplinat e informacionit të klasifikuar, referuar legjislacionit në fuqi;

c) është vendosur ndërprerja e marrëdhënieve të punës apo janë transferuar, duke qenë të pajisur me CSP të vlefshme;

ç) janë marrë masa dhe është kryer brifimi/debrifimi i tyre.

2. Oficeri i sigurisë/struktura e sigurisë e institucionit shtetëror apo e operatorit ekonomik të interesuar administron e përditëson regjistrin fizik dhe elektronik me të gjitha të dhënat e parashikuara në shkronjat: “a”, “b”, “c”, dhe “ç”, të pikës 1, të këtij neni, lidhur me punonjësit dhe stafet e tyre.

3. Një herë në vit, oficeri i sigurisë/struktura e sigurisë e institucionit shtetëror apo e operatorit ekonomik të interesuar, kryen rakordimet me AKSIK-në, lidhur me të gjitha të dhënat për punonjësit dhe stafet e tyre, sipas parashikimeve në shkronjat: “a”, “b”, “c” dhe “ç”, të pikës 1, të këtij neni.

Neni 41

Dispozita të fundit

1. Ministritë, institucionet shtetërore dhe operatorët ekonomikë të interesuar marrin masa për zbatimin e kërkesave të kësaj rregulloreje.

2. Ngarkohet AKSIK-u për mbikëqyrjen dhe kontrollin e ministrive, të institucioneve shtetërore dhe të operatorëve ekonomikë të interesuar, lidhur me zbatimin e kërkesave të kësaj rregulloreje.

VENDIM

Nr. 733, datë 27.11.2024

PËR MIRATIMIN E SKEMËS MBËSHTETËSE PËR ARRITJEN E OBJEKTIVIT KOMBËTAR PËR BURIMET E RINOVUESHME TË ENERGJISË NË SEKTORIN E NGROHJES DHE FTOHJES

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të nenit 24, të ligjit nr. 24/2023, “Për nxitjen e përdorimit të energjisë nga burimet e rinovueshme”, me propozimin e zëvendëskryeministrit dhe ministër i Infrastrukturës dhe Energjisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

1. Ky vendim ka për qëllim përcaktimin e rregullave dhe të procedurave të masave mbështetëse për arritjen e objektivit kombëtar për



burimet e rinovueshme të energjisë në sektorin e ngrohjes e të ftohjes.

2. Institucioni përgjegjës për realizimin e skemës mbështetëse është agjencia përgjegjëse për eficiencën e energjisë.

3. Burimet e financimit për skemën e mbështetjes përfshijnë:

a) të ardhura nga buxheti i shtetit në përputhje me legjislacionin në fuqi për ndihmën shtetërore; ose

b) të ardhurat e institucionit përgjegjës për realizimin e skemës mbështetëse;

c) burime të tjera financimi jashtë buxhetit të shtetit, përfshirë burimet e financimeve të huaja, nëpërmjet programeve apo projekteve të ndryshme për promovimin e eficiencës, burimeve të rinovueshme dhe kursimit të energjisë.

4. Kontributi i energjisë së rinovueshme në kërkesën finale për energji dhe mënyra e mbështetjes për sektorin e ngrohjes dhe ftohjes për arritjen e objektivave përcaktohen në Planin Kombëtar të Energjisë dhe Klimës.

5. Termat e përcaktuar në ligjin nr. 24/2023, “Për nxitjen e përdorimit të energjisë nga burimet e rinovueshme”, kanë të njëjtin kuptim edhe në këtë vendim, ndërsa termat e mëposhtëm kanë këtë kuptim:

a) **“Klient familjar”**, një klient që blen energji elektrike vetëm për konsumin e tij familjar, pa përfshirë konsumin për veprimtari tregtare apo profesionale dhe është i lidhur me tensionin deri 400 V;

b) **“Sistemet diellore të ngrohjes së ujit”**, sistemet e përbëra nga kolektorë diellorë me sipërfaqe nga 1 m² deri në 6 m² dhe me një depozitë për grumbullimin e ujit të ngrohtë nga 100 në 300 litra, që funksionojnë sipas metodës termosifon;

c) **“Metoda termosifon”**, një metodë për shkëmbimin pasiv të nxehtësisë, bazuar në konveksion natyral që qarkullon fluidin pa nevojën e një pompe ose sistemi mekanik pompimi;

ç) **“Kaldaja”**, një pajisje e cila shfrytëzon nxehtësinë nga djegia e një lënde djegëse për ngrohjen në temperaturë të ulët, të mesme ose të lartë të një fluidi që më pas e transmeton këtë energji për një përdorim të dobishëm;

d) **“Pompë nxehtësie”**, një pajisje që duke përdorur energji mekanike transferon nxehtësinë nga një zonë me temperaturë më të ulët në një zonë me temperaturë më të lartë.

II. SKEMA MBËSHTETËSE, ASPEKTET FINANCIARE DHE TEKNOLOGJITË QË PROMOVOHEN

II.1. MASAT SPECIFIKE PËR MBËSHTETJEN FINANCIARE

1. Mbështetja financiare jepet në formën e mbështetjes në investim.

2. Mbështetja në investim do të mbulojë në çdo rast vetëm një pjesë të kostos së nevojshme për blerjen dhe instalimin e teknologjive që shfrytëzojnë burime të rinovueshme energjie, për realizimin e ngrohjes dhe ftohjes.

3. Forma e masës mbështetëse përcaktohet në ndarjen II.2, të këtij kreu II, në varësi të teknologjisë që shfrytëzon burime të rinovueshme energjie.

4. Mënyra e përfitimit të masës mbështetëse përcaktohet, bazuar në formën e saj dhe burimit të financimit, në urdhrin e ministrit sipas pikës 1, të ndarjes II.3, të këtij kreu.

5. Vlera dhe lloji i masës mbështetëse përcaktuar në këtë vendim ndryshohen periodikisht, të paktën çdo dy vjet, në varësi të një analize të detajuar të bazuar mbi kosto-përfitimin dhe zbatueshmërinë për çdo teknologji përkatëse.

6. Çdo masë mbështetëse, që përbën ndihmë shtetërore, i nënshtrohet miratimit sipas legjislacionit në fuqi për ndihmën shtetërore.

II.2. TEKNOLOGJITË E RINOVUESHME NË NGROHJE DHE NË FTOHJE, KËRKESAT MINIMALE DHE FINANCIMI

1. Klientët familjarë mund të aplikojnë për përfitimin e skemës mbështetëse sipas njërës prej teknologjive të paraqitura në pikën 3 të kësaj ndarjeje.

2. Aplikimi i skemës mbështetëse nis pas miratimit të urdhrit sipas pikës 1, të ndarjes II.3, të këtij kreu.

3. Kërkesat minimale dhe financimi i teknologjisë përkatëse që shfrytëzon burime të rinovueshme energjie janë, si më poshtë vijon:

a) Për sistemet diellore të ngrohjes së ujit:

i. financimi përfshin 70% të vlerës së investimit, llogaritur për një vlerë maksimale investimi prej 140 000 (njëqind e dyzet mijë) lekësh, pa TVSH;

ii. sipërfaqja e kolektorëve deri në 6 m²;

iii. kapaciteti i depozitës deri në 300 litra;

iv. eficienca e sistemit mbi 50%.

b) Për kaldajat me biomasë ose biokarburant:



i. financimi përfshin 20% të vlerës së investimit për një vlerë maksimale investimi prej 250 000 (dyqind e pesëdhjetë mijë) lekësh, pa TVSH;

ii. fuqia nominale deri në 16 kw;

iii. konsumi i lëndës djegëse deri në 5 kg/orë;

iv. efienca e kaldajës mbi 85%.

c) Për pompat e nxehtësisë (ajër, ujë, gjeotermale):

i. financimi përfshin 20% të vlerës së investimit për një vlerë maksimale investimi prej 600 000 (gjashtëqind mijë) lekësh, pa TVSH;

ii. fuqia nominale deri në 20 kw;

iii. koeficienti i performancës mbi 4.5;

ç) Për ngrohjen dhe ftohjen qendrore në banesa:

i. financimi përfshin 30% të vlerës së investimit për një vlerë maksimale investimi prej 3 000 000 (tre milionë) lekësh, pa TVSH;

ii. fuqia nominale mbi 250 kw;

iii. koeficienti i performancës mbi 2.

II.3. SKEMA MBËSHTETËSE

1. Ministri miraton urdhrin për përcaktimin e kuotave, kriterëve, rregullave, procedurave dhe metodologjisë për klientët familjarë që përfitojnë nga masat e financimit për kursimin e energjisë nga:

a) panelet diellore për ngrohjen e ujit me depozitë;

b) impiantet e vogla të biomasës;

c) pompat e nxehtësisë;

ç) ngrohja dhe ftohja qendrore.

2. Urdhri, sipas pikës 1 përcakton të gjitha kriteret e nevojshme për realizimin me sukses dhe shfrytëzimin afatgjatë të teknologjisë së përfutur përmes skemës mbështetëse, duke përfshirë kriteret e projektimit, të sigurisë, të qëndrueshmërisë, të mirëmbajtjes periodike dhe strukturën monitoruese.

3. Përfitimi i mbështetjes sipas shkronjave “b”, “c” dhe “ç” të pikës 1, të kësaj ndarjeje, do të mundësohet vetëm për rastet kur klientët fundorë synojnë të zëvendësojnë teknologji ekzistuese që shfrytëzojnë burime fosile. Urdhri i ministrit ezauron në mënyrë specifike të gjitha kërkesat dhe kriteret përkatëse të teknologjive.

4. Përpara përfitimit të mbështetjes sipas shkronjave “b”, “c” dhe “ç”, të pikës 1, klientët fundorë duhet të garantojnë të paktën plotësimin e kërkesave minimale të performancës së energjisë në ndërtesa, sipas vendimit nr. 537, datë 8.7.2020, të Këshillit të Ministrave, përmes certifikatës përfundimtare të performancës së energjisë.

5. Agjencia përgjegjëse për eficiencën e energjisë propozon skemat, të cilat përfshijnë kriteret, rregullat, procedurat dhe metodologjinë e përfitimit nga klientët familjarë të masave të financimit për kursimin e energjisë në sektorin e ngrohjes dhe ftohjes.

III. APLIKIMI DHE KUALIFIKIMI I OPERATORËVE EKONOMIKË

III.1. PROCEDURA E REGJISTRIMIT PËR OPERATORËT EKONOMIKË

1. Agjencia përgjegjëse për eficiencën e energjisë shpall hapjen e aplikimeve për regjistrimin e operatorëve ekonomikë që tregtojnë ose instalojnë teknologjitë e rinovueshme në ngrohje dhe në ftohje, me qëllim evidentimin e teknologjisë dhe ofertën për instalimin e saj.

2. Pajisjet e ofruara duhet t'i përkasin dy klasave më të larta të eficiencës së energjisë, në përputhje me ligjin për etiketimin e produkteve me ndikim në energji dhe akteve nënligjore përkatëse.

3. Operatorët ekonomikë dërgojnë ofertat ekonomike për modelet e pajisjeve që ato tregtojnë, të cilat plotësojnë kushtet e përcaktuara në këtë vendim, si dhe në urdhrin e ministrit sipas pikës 1, të ndarjes II.3, të kreut II, së bashku me listën e dokumenteve të kërkuara sipas ndarjes III.3 të këtij kreu.

4. Procesi i regjistrimit të operatorëve ekonomikë dhe kualifikimi i tyre realizohen brenda 60 (gjashtëdhjetë) ditëve kalendarike.

III.2. KUSHTET DHE KRITERET PËR REGJISTRIMIN E OPERATORËVE EKONOMIKË

Operatorët ekonomikë që duan të jenë pjesë e ofruesve të kësaj skeme duhet plotësojnë këto kriteret:

a) të jenë të regjistruar në Qendrën Kombëtare të Biznesit, sipas legjislacionit në fuqi, të kenë status aktiv dhe të kenë në fushën e veprimtarisë objektin e financimit;

b) të vërtetojnë se nuk kanë detyrime ndaj organeve tatimore;

c) të sigurojnë dokumente që vërtetojnë se garancia e pajisjes është në përputhje ose më e madhe sesa koha e përcaktuar në urdhrin e ministrit sipas pikës 1, të ndarjes II.3, të kreut II;

ç) të disponojnë skedën teknike të instalimit termik, sipas kriterëve teknike të kërkuara;

d) të disponojnë preventivin/ofertën për instalimin termik, duke përfshirë dhe kostot e



transportit e të instalimit. Oferta financiare do të jetë detyruese dhe ofertuesi nuk mund të lëshojë faturë me çmim të ndryshëm nga oferta e paraqitur për çdo aplikues, në varësi të qytetit;

dh) të deklarojnë një listë statistikore të qyteteve ku mund të ofrojnë shërbimin;

e) të disponojnë një deklaratë përgjegjësie për çdo kontratë shitjeje, sipas së cilës pranojnë kryerjen e shërbimit kundrejt konsumatorëve familjarë nga shitja deri te kolaudimi i sistemit termik, brenda afatit të përcaktuar në urdhrin sipas pikës 1, të ndarjes II.3, të kreut II.

III.3. LISTA E KËRKUAR E DOKUMENTACIONIT TË NEVOJSHËM PËR APLIKIM

1. Lista e dokumenteve që duhet të paraqesë operatori për aplikim është si më poshtë vijon:

a) kërkesa për regjistrim si operator, e nënshkruar nga përfaqësuesi ligjor, e cila përmban të dhënat e subjektit, NIPT-in dhe adresën;

b) vërtetimi mbi garancinë e sistemit;

c) skeda teknike për komponentët kryesorë të sistemit.

2. Kriteret e përcaktuara në shkronjat “dh” dhe “e” të ndarjes III.3, të këtij kreu, plotësohen përmes dorëzimit të një vetëdeklarimi.

IV. KLIENTËT FAMILJARË PËRFITUES, APLIKIMI DHE PËRZGJEDHJA

IV.1. PROCEDURA E APLIKIMIT

1. Agjencia përgjegjëse për eficiencën e energjisë shpall datën e nisjes së aplikimeve me kërkesë për klientët familjarë pas përfundimit të procesit të regjistrimit të operatorëve ekonomikë.

2. Agjencia përgjegjëse për eficiencën e energjisë, të paktën 15 (pesëmbëdhjetë) ditë përpara datës së caktuar për pranimin e kërkesave, publikon të gjitha dhënat e subjekteve të kualifikuara së bashku me listën e produkteve që ato ofrojnë, si dhe vlerat ekonomike për çdo produkt në platformën *online*, të ndërtuar për këtë qëllim.

3. Procesi i dorëzimit të kërkesave nis në orën 00:01 të datës së caktuar.

4. Me dorëzimin e kërkesës, kërkuesi pajiset me një numër rendor dhe merr përgjigje brenda 2 (dy) ditëve pune për pranimin ose jo të aplikimit të tyre.

5. Vlerësimi i kërkesave bëhet sipas numrit rendor.

6. Subjektet, që nuk kualifikohen, njoftohen për arsyet e mospranimit të aplikimit dhe kanë të drejtë

të çelin një aplikim të ri, duke humbur numrin rendor të mëparshëm.

7. Çdo kërkesë e dorëzuar pas plotësimit të kuotave fituese nuk do të konsiderohet.

IV.2. KUSHTET DHE KRITERET PËR KLIENTËT FAMILJARË PËRFITUES

1. Klientët familjarë, që kërkojnë të aplikojnë për përfitimin e mbështetjes për realizimin e investimit, duhet të plotësojnë kriteret e mëposhtme:

a) të paraqesin një vërtetim ose kontratën ekzistuese me OSHEE/FSHU-në ku të jenë të klasifikuar si abonentë familjarë ose një historik të konsumit të energjisë prej të paktën 1 viti, vërtetuar me vërtetim nga furnizuesi ose me fatura;

b) të paraqesin dokumente ku të vërtetohet se konsumi mesatar i energjisë elektrike për vitin paraardhës duhet të jetë më i madh se 400 kwh për çdo muaj, kur aplikohet për sistemet që shfrytëzojnë burime të rinovueshme sipas shkronjës “a” të pikës 3, të ndarjes II.2, të kreut II;

c) të paraqesin raportin e auditimit energjetik, sipas ligjit për eficiencën e energjisë, kur aplikohet për sistemet që shfrytëzojnë burime të rinovueshme, sipas shkronjave “b”, “c” dhe “ç”, të pikës 3, të ndarjes II.2, të kreut II;

ç) të paraqesin dokumente ku të vërtetohet se nuk janë debitorë ndaj OSHEE-së/FSHU-së;

d) të paraqesin dokumente ku të vërtetohet se kanë paguar të gjitha taksat vendore.

dh) të zotërojnë certifikatë pronësie për banesën ose njësinë e banimit (rastet që janë në proces legalizimi nuk do të konsiderohen).

2. Kriteri i përcaktuar në shkronjën “b”, të pikës 1, nuk do të zbatohet për abonentët që klasifikohen si konsumatorë që trajtohen me ndihmë ekonomike nga ministria përgjegjëse për punët sociale.

3. Konsumatorët familjarë, të cilët do të kualifikohen për përfitimin nga kjo skemë mbështetëse, do të duhet të për zgjedhin një nga subjektet e regjistruara pranë Agjencisë për Eficiencën e Energjisë për marrjen e shërbimit.

4. Kriteret e tjera specifike për klientët familjarë përfitues do të përcaktohen në urdhrin përkatës sipas pikës 1, të ndarjes II.3, të kreut II.

IV.3. DOKUMENTACIONI I NEVOJSHËM PËR APLIKIM

Lista e dokumenteve që duhet të paraqitet për aplikim është, si më poshtë vijon:

a) letërnjoftimi (karta e identitetit);

b) certifikata familjare;



c) certifikatë pronësie;

ç) faturat e OSHEE-së/FSHU-së ose vërtetim faturash për të paktën 12 (dymbëdhjetë) muajt e fundit;

d) vërtetim të ardhurash për çdo pjesëtar të familjes;

dh) vërtetim që abonenti nuk rezulton debitor ndaj OSHEE-së/FSHU-së;

e) për konsumatorët në nevojë, një vërtetim nga ministria përgjegjëse për punët sociale që abonenti bën pjesë në këtë kategori;

ë) projekti dhe relacioni i realizuar nga një inxhinier i licencuar të paktën sipas kategorisë 4.b, të vendimit nr. 759/2014, të Këshillit të Ministrave, “Për licencimin profesional të individëve dhe personave juridikë që do të ushtrojnë veprimtari në fushën e studimit e të projektimit në ndërtim dhe mbikëqyrjes e kolaudimit të punimeve të zbatimit në ndërtim”, të ndryshuar, shoqëruar me deklaratën e përgjegjësisë profesionale dhe licencën përkatëse. Ky dokument mund të përjashtohet vetëm për impiantet diellore për ngrohjen e ujit;

f) Sipas rastit, leje për realizimin e punimeve referuar parashikimeve të vendimit nr. 408, datë 13.5.2015, të Këshillit të Ministrave, “Për miratimin e rregullores së zhvillimit të territorit”, të ndryshuar;

V. DISPOZITA TË FUNDIT

1. Zbatimi i skemës mbështetëse monitorohet nga agjencia përgjegjëse për eficiencën e energjisë në bashkëpunim me struktura të tjera, të cilat përcaktohen me urdhër të ministrit përgjegjës për energjinë për ngritjen e grupit të monitorimit.

2. Grupi për monitorimin e procesit ngrihet menjëherë pas miratimit të urdhrit sipas pikës 2, të ndarjes II.3, të kreut II, dhe përbëhet nga 5 anëtarë me formim, si më poshtë vijon:

a) 3 (tre) inxhinierë mekanikë/mjedisi/drejtimi energjetik; ose

b) 2 (dy) ekonomistë/juristë.

3. Grupi për monitorimin dhe verifikimin e skemës mbështetëse ndjek të gjitha procedurat në terren për mbikëqyrjen e procesit dhe raporton në mënyrë periodike tek agjencia përgjegjëse për eficiencën energjisë dhe çdo 6 (gjashtë) muaj pranë ministrit përgjegjës për energjinë.

4. Të gjitha kursimet e arritura raportohen si pjesë e masave të marra në kuadër të Planit Kombëtar të Energjisë dhe Klimës.

5. Institucionet publike dhe subjektet private, të cilat mund të klasifikohen si klientë, nuk përfitojnë nga skema mbështetëse sipas këtij vendimi.

6. Ngarkohen Ministria e Infrastrukturës dhe Energjisë dhe Agjencia për Eficiencën e Energjisë për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR

Belinda Balluku

VENDIM

Nr. 735, datë 27.11.2024

PËR DISA SHITESA NË VENDIMIN NR. 1128, DATË 30.12.2020, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR ZBATIMIN NGA REPUBLIKA E SHQIPËRISË TË VENDIMEVE TË KËSHILLIT TË BASHKIMIT EVROPIAN PËR VENDOSJEN, NDRYSHIMIN DHE SHFUQIZIMIN E MASAVE SHTRËNGUESE NDËRKOMBËTARE, TË NDRYSHUARA”, TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 3, pika 3, shkronja “c”, e 6, pikat 2 e 5, të ligjit nr. 72/2019, “Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit për Evropën dhe Punët e Jashtme, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. Në vendimin nr. 1128, datë 30.12.2020, të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, bëhen këto shtesa:

1. Në kreun I bëhen shtesat e mëposhtme:

a) në pikën 1, pas fjalëve “... (CFSP) 2024/1964 ...” shtohen “... (CFSP) 2024/2695 ...”;

b) në pikën 2, pas fjalëve “... (CFSP) 2023/2227...” shtohen “... (CFSP) 2024/2693 ...”;

c) në pikën 11, pas fjalëve “... (CFSP) 2023/2423 ...” shtohen “... (CFSP) 2024/2782 ...”;

ç) në pikën 14, pas fjalëve “... (CFSP) 2023/1568 ...” shtohen “... (CFSP) 2024/2668 ...”;

d) në pikën 18, pas fjalëve “... (CFSP) 2024/1250 ...” shtohen “... (CFSP) 2024/2783 ...”;



dh) në pikën 34, pas fjalëve “... (CFSP) 2024/1970 ...” shtohen “... (CFSP) 2024/2698 ...”;

e) në pikën 36, pas fjalëve “... (CFSP) 2024/1784 ...” shtohen “... (CFSP) 2024/2655 ...”;

ë) në pikën 37, pas fjalëve “... situatës në Niger ...” shtohen “... i ndryshuar me vendimin e Këshillit të Bashkimit Evropian (CFSP) 2024/2702 ...”.

2. Në aneksin 1, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2024/2695, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

3. Në aneksin 2, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2024/2693, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

4. Në aneksin 11, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2024/2782, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

5. Në aneksin 14, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2024/2668, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

6. Në aneksin 18, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2024/2783, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

7. Në aneksin 34, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2024/2698, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

8. Në aneksin 36, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2024/2655, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

9. Në aneksin 37, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2024/2702, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

II. Ngarkohen organet e parashikuara në pikën 1, të nenit 11, të ligjit nr. 72/2019, “Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR

Belinda Balluku



Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

2024/2655

EN
L series
9.10.2024

VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2024/2655

i datës 8 tetor 2024 që ndryshon Vendimin (CFSP) 2023/2135 në lidhje me masat kufizuese në funksion të aktiviteteve

që cenojnë stabilitetin dhe tranzicionin politik të Sudanit

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë,

Ndërkaq:

- (1) Më 9 tetor 2023, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2023/2135 ⁽¹⁾.
- (2) Vendimi (CFSP) 2023/2135 zbatohet deri më 10 tetor 2024. Në bazë të rishikimit të atij Vendimi, masat kufizuese të përcaktuara në të duhet të zgjaten deri më 10 tetor 2025.
- (3) Vendimi (CFSP) 2023/2135 duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Në nenin 9(1) të Vendimit (CFSP) 2023/2135, nënparagrafi i parë zëvendësohet si vijon:

"Ky vendim do të zbatohet deri më 10 tetor 2025".

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi një ditë pas publikimit të tij në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Luksemburg, 8 Tetor 2024

*Për Këshillin**President*

VARGA M.

(1) Vendimi i Këshillit (CFSP) 2023/2135 i datës 9 tetor 2023 në lidhje me masat kufizuese në funksion të aktiviteteve që cenojnë stabilitetin dhe tranzicionin politik të Sudanit (OJ L, 2023/2135, 11.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2135/oj>)



2024/2655

9.10.2024

COUNCIL DECISION (CFSP) 2024/2655

of 8 October 2024

**amending Decision (CFSP) 2023/2135 concerning restrictive measures in view of activities
undermining the stability and political transition of Sudan**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 9 October 2023, the Council adopted Decision (CFSP) 2023/2135 ⁽¹⁾.
- (2) Decision (CFSP) 2023/2135 applies until 10 October 2024. On the basis of a review of that Decision, the restrictive measures set out therein should be extended until 10 October 2025.
- (3) Decision (CFSP) 2023/2135 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In Article 9(1) of Decision (CFSP) 2023/2135, the first subparagraph is replaced by the following:

"This Decision shall apply until 10 October 2025".

*Article 2*This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Luxembourg, 8 October 2024.

*For the Council**The President*

VARGA M.

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2023/2135 of 9 October 2023 concerning restrictive measures in view of activities undermining the stability and political transition of Sudan (OJ L 2023/2135, 11.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2135/oj>).

**VENDIMI ZBATUES I KËSHILLIT (CFSP) 2024/2668 i datës 8 tetor 2024 për zbatimin e Vendimit 2010/788/CFSP në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Republikën Demokratike të Kongos**

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 31(2) të tij,

Duke pasur parasysh Vendimin e Këshillit 2010/788/CFSP të datës 20 dhjetor 2010 në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Republikën Demokratike të Kongos (1), dhe në veçanti nenin 6(2) të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të

Sigurisë,

Whereas:

- (1) Më 20 dhjetor 2010, Këshilli miratoi Vendimin 2010/788/CFSP.
- (2) Më 12 dhjetor 2016, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2016/2231 (2) në përgjigje të pengimit të procesit zgjedhor dhe shkeljeve të lidhura me të drejtat e njeriut në Republikën Demokratike të Kongos (DRC). Vendimi (CFSP) 2016/2231 ndryshoi Vendimin 2010/788/CFSP dhe futi masa kufizuese autonome.
- (3) Pas vendimeve të Gjykatës së Përgjithshme në çështjet T-88/23 dhe T-89/23, dy hyrje duhet të fshihen nga lista e personave, subjekteve dhe organeve fizike ose juridike të përcaktuara në Aneksin II të Vendimit 2010/788/CFSP.
- (4) Prandaj, Aneksi II i Vendimit 2010/788/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Shtojca II e Vendimit 2010/788/CFSP është ndryshuar siç përcaktohet në Aneksin e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi një ditë pas publikimit të tij në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Luksemburg, 8 tetor 2024.

Për Këshillin

President

VARGA M.

⁽¹⁾ OJ L 336, 21.12.2010, p. 30.

⁽²⁾ Vendimi i Këshillit (CFSP) 2016/2231 i datës 12 dhjetor 2016 që ndryshon Vendimin 2010/788/CFSP në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës Demokratike të Kongos (OJ L 336 I, 12.12.2016, f. 7).



EN

OJ Lj 9.10.2024

SHTOJCA

Në shtojcën II të vendimit 2010/788/CFSP ('lista e personave fizikë ose juridikë, subjekteve dhe organeve të përmendura në nenin 3 pika 2'), shënimet për personat e mëposhtëm fshihen nga lista e përcaktuar në seksionin a ('persona'):

‘5. Evariste BOSHAB

6. Alex Kande MUPOMPA’.



2024/2668

9.10.2024

COUNCIL IMPLEMENTING DECISION (CFSP) 2024/2668

of 8 October 2024

implementing Decision 2010/788/CFSP concerning restrictive measures in view of the situation in the Democratic Republic of the Congo

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 31(2) thereof,

Having regard to Council Decision 2010/788/CFSP of 20 December 2010 concerning restrictive measures in view of the situation in the Democratic Republic of the Congo ⁽¹⁾, and in particular Article 6(2) thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 20 December 2010, the Council adopted Decision 2010/788/CFSP.
- (2) On 12 December 2016, the Council adopted Decision (CFSP) 2016/2231 ⁽²⁾ in response to the obstruction of the electoral process and the related human rights violations in the Democratic Republic of the Congo (DRC). Decision (CFSP) 2016/2231 amended Decision 2010/788/CFSP and introduced autonomous restrictive measures.
- (3) Following the judgments of the General Court in Cases T-88/23 and T-89/23, two entries should be deleted from the list of natural or legal persons, entities and bodies set out in Annex II to Decision 2010/788/CFSP.
- (4) Annex II to Decision 2010/788/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Annex II to Decision 2010/788/CFSP is amended as set out in the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Luxembourg, 8 October 2024.

For the Council

The President

VARGA M.

⁽¹⁾ OJ L 336, 21.12.2010, p. 30.⁽²⁾ Council Decision (CFSP) 2016/2231 of 12 December 2016 amending Decision 2010/788/CFSP concerning restrictive measures against the Democratic Republic of the Congo (OJ L 336 I, 12.12.2016, p. 7).



EN

OJ L, 9.10.2024

ANNEX

In Annex II to Decision 2010/788/CFSP (LIST OF NATURAL OR LEGAL PERSONS, ENTITIES AND BODIES REFERRED TO IN ARTICLE 3(2)), the entries for the following persons are deleted from the list set out in Section A ('Persons'):

5. Evariste BOSHAB

6. Alex Kande MUPOMPA.



VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2024/2693

i datës 14 tetor 2024

që ndryshon Vendimin 2010/638/CFSP në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Guine

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë,

Ndërsa:

- (1) Më 25 tetor 2010, Këshilli miratoi Vendimin 2010/638/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) Në bazë të një rishikimi të Vendimit 2010/638/CFSP, masat kufizuese të përcaktuara në të duhet të zgjaten deri më 27 tetor 2025.
- (3) Vendimi 2010/638/CFSP prandaj duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Në nenin 8 të Vendimit 2010/638/CFSP, paragrafi 2 zëvendësohet me sa vijon:

‘2. Ky Vendim do të zbatohet deri më 27 tetor 2025. Ai do të mbahet në shqyrtim të vazhdueshëm. Ai do të rinovohet ose ndryshohet, sipas rastit, nëse Këshilli gjykon se objektivat e tij nuk janë përmbushur.’.

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi një ditë pas publikimit të tij në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Luksemburg, 14 tetor 2024.

*Për Këshillin**Presidenti*

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ Vendimi i Këshillit 2010/638/CFSP i 25 tetorit 2010 në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Guine (OJ L 280, 26.10.2010, f. 10).



2024/2693

15.10.2024

COUNCIL DECISION (CFSP) 2024/2693

of 14 October 2024

amending Decision 2010/638/CFSP concerning restrictive measures in view of the situation in
Guinea

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 25 October 2010, the Council adopted Decision 2010/638/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) On the basis of a review of Decision 2010/638/CFSP, the restrictive measures set out therein should be extended until 27 October 2025.
- (3) Decision 2010/638/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In Article 8 of Decision 2010/638/CFSP, paragraph 2 is replaced by the following:

‘2. This Decision shall apply until 27 October 2025. It shall be kept under constant review. It shall be renewed or amended, as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.’

*Article 2*This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Luxembourg, 14 October 2024.

*For the Council**The President*

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ Council Decision 2010/638/CFSP of 25 October 2010 concerning restrictive measures in view of the situation in Guinea (OJ L 280, 26.10.2010, p. 10).



2024/2702

15.10.2024

VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2024/2702 i datës 14 tetor 2024 që ndryshon Vendimin (CFSP) 2023/2287 në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Niger

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të

Sigurisë,

Ndërsa:

- (1) Më 23 tetor 2023, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2023/2287 ⁽¹⁾.
- (2) Vendimi (CFSP) 2023/2287 zbatohet deri më 24 tetor 2024. Në bazë të rishikimit të atij Vendimi, masat kufizuese të përcaktuara në të duhet të zgjaten deri më 24 tetor 2025.
- (3) Prandaj, Vendimi (CFSP) 2023/2287 duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Në nenin 9 të Vendimit (CFSP) 2023/2287, paragrafi i parë zëvendësohet si vijon:

Ky vendim do të zbatohet deri më 24 tetor 2025.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi një ditë pas publikimit të tij në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Luksemburg, 14 Tetor 2024.

Për Këshillin

President

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2023/2287 of 23 October 2023 concerning restrictive measures in view of the situation in Niger (OJ L, 2023/2287, 24.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2287/oj>).



2024/2702

15.10.2024

COUNCIL DECISION (CFSP) 2024/2702

of 14 October 2024

amending Decision (CFSP) 2023/2287 concerning restrictive measures in view of the situation in
Niger

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 23 October 2023, the Council adopted Decision (CFSP) 2023/2287 ⁽¹⁾.
- (2) Decision (CFSP) 2023/2287 applies until 24 October 2024. On the basis of a review of that Decision, the restrictive measures set out therein should be extended until 24 October 2025.
- (3) Decision (CFSP) 2023/2287 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In Article 9 of Decision (CFSP) 2023/2287, the first paragraph is replaced by the following:

‘This Decision shall apply until 24 October 2025.’.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Luxembourg, 14 October 2024.

*For the Council**The President*

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2023/2287 of 23 October 2023 concerning restrictive measures in view of the situation in Niger (OJ L, 2023/2287, 24.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2287/oj>).



VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2024/2782
e datës 29 tetor 2024
që ndryshon Vendimin 2010/573/CFSP në lidhje me masat kufizuese kundër
udhëheqjes së rajonit Transnistrian të Republikës së Moldavisë

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë,

Ndërkaq:

- (1) Më 27 shtator 2010, Këshilli miratoi Vendimin 2010/573/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) Në bazë të një rishikimi të Vendimit 2010/573/CFSP, masat kufizuese të përcaktuara në të duhet të zgjaten deri më 31 tetor 2025. Këshilli do të kryejë një rishikim të situatës në lidhje me masat kufizuese pas gjashtë muajsh.
- (3) Vendimi 2010/573/CFSP prandaj duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Në nenin 4 të Vendimit 2010/573/CFSP, paragrafi 2 zëvendësohet si vijon:

'2. Ky Vendim do të zbatohet deri më 31 tetor 2025. Ai do të mbahet në shqyrtim të vazhdueshëm. Ai do të rinovohet ose ndryshohet, sipas rastit, nëse Këshilli gjykon se objektivat e tij nuk janë përmbushur.'

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi një ditë pas publikimit të tij në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bruksel, 29 tetor 2024.

Për Këshillin

President

BOKA J.

(1) Vendimi i Këshillit 2010/573/CFSP i 27 shtatorit 2010 në lidhje me masat kufizuese kundër udhëheqjes së rajonit Transnistrian të Republikës së Moldavisë (OJ L 253, 28.9.2010, f. 54).



2024/2782

29.10.2024

COUNCIL DECISION (CFSP) 2024/2782

of 29 October 2024

amending Decision 2010/573/CFSP concerning restrictive measures against the leadership of the
Transnistrian region of the Republic of Moldova

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 27 September 2010, the Council adopted Decision 2010/573/CFSP⁽¹⁾.
- (2) On the basis of a review of Decision 2010/573/CFSP, the restrictive measures set out therein should be extended until 31 October 2025. The Council will carry out a review of the situation with regard to the restrictive measures after six months.
- (3) Decision 2010/573/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In Article 4 of Decision 2010/573/CFSP, paragraph 2 is replaced by the following:

'2. This Decision shall apply until 31 October 2025. It shall be kept under constant review. It shall be renewed or amended, as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.'

*Article 2*This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 29 October 2024.

*For the Council**The President*

BÓKA J.

⁽¹⁾ Council Decision 2010/573/CFSP of 27 September 2010 concerning restrictive measures against the leadership of the Transnistrian region of the Republic of Moldova (OJ L 253, 28.9.2010, p. 54).



2024/2783

29.10.2024

VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2024/2783 i 29 tetorit 2024 që ndryshon Vendimin 2013/184/CFSP në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Myanmar/Burma

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të

Sigurisë,

Ndërsa:

- (1) Më 22 prill 2013, Këshilli miratoi Vendimin 2013/184/CFSP⁽¹⁾.
- (2) Më 31 janar 2023, Përfaqësuesi i Lartë i Bashkimit për Punët e Jashtme dhe Politikën e Sigurisë lëshoi një deklaratë në emër të Bashkimit duke dënuar me forcë përmbytjen e qeverisë së zgjedhur në mënyrë demokratike të Mianmarit nga forcat e armatosura të Mianmarit në shkelje të hapur të vullnetit të popullit siç shprehet në zgjedhjet e përgjithshme të 8 nëntorit 2020. Ky akt i paligjshëm përmbyti tranzicionin demokratik të vendit dhe çoi në pasoja katastrofike humanitare, sociale, të sigurisë, ekonomike dhe të të drejtave të njeriut.
- (3) Bashkimi mbetet thellësisht i shqetësuar nga përshkallëzimi i vazhdueshëm i dhunës në Myanmar/Burma dhe evolucionin drejt një konflikti të zgjatur me implikime rajonale. Bashkimi dënon shkeljet e vazhdueshme të rënda të të drejtave të njeriut nga forcat e armatosura të Mianmarit, duke përfshirë torturën, dhunën seksuale dhe me bazë gjinore, persekutimin e aktorëve të shoqërisë civile, mbrojtësit e të drejtave të njeriut dhe gazetarët, dhe sulmet ndaj popullatës civile, duke përfshirë pakicat etnike dhe fetare.
- (4) Në mungesë të përparimit të shpejtë në situatën në Myanmar/Burma, Bashkimi ka shprehur disa herë gatishmërinë e tij për të miratuar masa të mëtejshme kufizuese kundër atyre që janë përgjegjës për cë e demokracisë dhe sundimit të ligjit dhe për shkeljet e rënda të të drejtave të njeriut që ndodhin në atë vend.
- (5) Në funksion të situatës së rëndë të vazhdueshme në Myanmar/Burma, tre persona dhe një subjekt duhet t'i shtohen listës së personave fizikë dhe juridikë, subjekteve dhe organeve që i nënshtrohen masave kufizuese në Aneksin e Vendimit 2013/184/CFSP.
- (6) Prandaj, Vendimi 2013/184/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Shtojca e Vendimit 2013/184/CFSP është ndryshuar në përputhje me aneksin e këtij vendimi.

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi në datën e botimit në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bruksel, 29 Tetor 2024.

Për Këshillin

President

BÓKA J.

⁽¹⁾ Vendimi i Këshillit 2013/184/CFSP i 22 prillit 2013 në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Myanmar/Burma (OJ L 111, 23.4.2013, f. 75).



EN

OJ L, 29.10.2024

SHTOICA

Shtojca e Vendimit 2013/184/CFSP ndryshohet si më poshtë:

(1) Të dhënat e mëposhtme i shtohen listës së përcaktuar në seksionin A (Personat fizikë të përmendur në nenet 5(1) dhe 6(1)):

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
'104.	Saw Chit Thu (i njohur edhe si: Saw San Myint, Maung Chit Thu, Chit Thu)	Kombësia: Myanmar/Burma; Vendi i lindjes: Fshati Inn, Hlaingbwe, Shteti Karen, Myanmar/Burma; Gjinia: Mashkull Grada: Kolonel; Subjekti i lidhur: Chit Linn Myaing Group	Koloneli Saw Chit Thu është një komandant lufte dhe biznesmen i Karen/Kayin. Ai është një anëtar themelues dhe Sekretar i Përgjithshëm i Forcave të Gardës Kufitare Karen/Kayin (BGF)/Ushtrisë Kombëtare Karen (KNA), një grup i armatosur i lidhur me Tatmadaw (Forcat e Armatosura të Mianmarit). Nën udhëheqjen e Chit Thu, BGF/KNA është përgjegjëse për shkeljet e të drejtave të njeriut dhe abuzimet kundër civilëve në zonat e saj të operacioneve, duke përfshirë kompromitet e mashtrimit si Shwe Kokko. Kompromitet janë qendra rajonale për krimin transnacional, duke përfshirë mashtrimin në internet, drogën dhe trafikimin e qenieve njerëzore. Kompromitet e mashtrimit po provojnë shkelje masive të të drejtave të njeriut, duke përfshirë punën e detyruar dhe torturën, duke kërcënuar kështu paqen, sigurinë dhe stabilitetin në Myanmar/Burma. Për të kontrolluar kompromitet e mashtrimit, BGF/KNA bashkëpunon me Tatmadaw, për shembull duke informuar Tatmadaw për kundërshtarët e qeverisë dhe duke rekrutuar me forcë ushtarë, duke kontribuar kështu më tej në kërcënimin e sigurisë dhe stabilitetit të Myanmar/Burma. Saw Chit Thu është themeluesi dhe ish-kryetari i Chit Linn Myaing Group (CLM), një grup kompanish të drejtuar nga familja e tij në bashkëpunim me BGF, gjithashtu të përfshirë dhe duke përfutur nga Shwe Kokko. Që nga viti 2017, Saw Chit Thu po zhvillon Yatai New City në Shwe Kokko në bashkëpunim me Yatai International Holding Group. Si anëtar themelues dhe Sekretar i Përgjithshëm i BGF/KNA dhe për shkak të përfshirjes së tij në kompromitet e mashtrimit, Saw Chit Thu është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Myanmar/Burma dhe për më tepër është i angazhuar në veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin të Myanmar/Burma. Ai është gjithashtu i lidhur me Forcat e Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw).	29.10.2024



OJ L, 29.10.2024

EN

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
105.	Mote Thun (Injohur edhe si: Saw Mote Thone)	Kombësia: Myanmar/Burma; Gjinia: Mashkull; Grada: Nënkolonel; Funksioni: Zëvendës Sekretari i Përgjithshëm i Forcave të Gardës Kufitare Karen/Kayin/Ushtria Kombëtare Karen (BGF/KNA); anëtar themelues i Karen/Kayin BGF; Individi i lidhur: Saw Chit Thu	Nënkoloneli Mote Thun është një anëtar themelues dhe Zëvendës Sekretar i Përgjithshëm i Forcave të Gardës Kufitare Karen/Kayin (BGF/Karen National Army (KNA), një grup i armatosur i lidhur me Tatmadaw (Forcat e Armatosura të Mianmarit). Ai është veçanërisht i fuqishëm në jug të qytetës Myawaddy në kufirin Thai-Myanmar, ku ndodhen shumë qendra mashtrimi. Komponimet kryesore në kontrollin e Mote Thun përfshijnë Wan Kuok-Koi (i njohur ndryshe si Dhëmbi i Thyer) dhe Zona Dongmei. Mote Thun është gjithashtu i përfshirë në Projektin KK Park. Komponimet janë qendra rajonale për krimin transnacional, duke përfshirë mashttrimin në internet, drogën, trafikimin e genieve njerëzore. Komponimet e mashtimit po provojnë shkelje masive të të drejtave të njeriut, duke përfshirë punën e detyruar dhe torturën, duke kërcënuar kështu paqen, sigurinë dhe stabilitetin në Myanmar/Burma. Për të kontrolluar komponimet e mashtimit, BGF/KNA bashkëpunon me Tatmadaw, për shembull duke informuar Tatmadaw për kundërshtarët e qeverisë dhe duke rekrutuar me forcë ushtarë, duke kontribuar kështu në kërcënimin e paqes, sigurisë dhe stabilitetit të Myanmar/Burma. Si një anëtar themelues dhe Zëvendës Sekretar i Përgjithshëm i BGF/KNA dhe për shkak të përfshirjes së tij në komplekset e mashtimit, nënkoloneli Mote Thun është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Myanmar/Burma dhe për më tepër po angazhohet në veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin i Myanmar/Burma. Ai është gjithashtu i lidhur me Forcat e Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw).	29.10.2024



EN

OJ L, 29.10.2024

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
106.	Tin Win (inohur edhe si: Saw Tin တင်ဝင်းစိန်)	Kombësia: Myanmar/Burma; Gjinia: Mashkull; Grada: Major; Funksioni: Vartës i drejtpërdrejtë i Kolonelit Saw Chit Thu në Ushtrinë Kombëtare Karen (KNA), ish-anëtar i Forcave të Rojës Kufitare; Individ i lidhur: Saw Chit Thu	Major Tin Win është një vartës i drejtpërdrejtë i kolonelit Saw Chit Thu në Forcat e Gardës Kufitare Karen/Kayin (BGF)/Karen National Army (KNA), një grup i armatosur i lidhur me Tatmadaw (Forcat e Armatosura të Mianmarit). Nën komandën e drejtpërdrejtë të kolonelit Saw Chit Thu, Tin Win mbështet dhe përfiton nga komponentet e mashtimit pranë Miyawaddy, si Shwe Kokko, Projekti KK Park dhe Projekti Huanya. Këto janë qendrat kryesore rajonale për krimin transnacional, duke përfshirë mashtimin në internet, trafikimin e drogës dhe njerëzve. Komponentet e mashtimit po provojnë shkelje masive të të drejtave të njeriut, duke përfshirë punën e detyruar dhe torturën, duke kërcënuar kështu paqen, sigurinë dhe stabilitetin në Myanmar/Burma. Për të kontrolluar komponentet e mashtimit, BGF/KNA bashkëpunon me Tatmadaw, për shembull duke informuar Tatmadaw për kundërshtarët e qeverisë dhe duke rekrutuar me forcë ushtarë, duke kontribuar kështu më tej në kërcënimin e sigurisë dhe stabilitetit të Myanmar/Burma. Në rolin e tij në BGF/KNA dhe për shkak të përfshirjes së tij në komponentet e mashtimit, Majori Tin Win është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut dhe për më tepër është i angazhuar në veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Myanmar/Burma. Ai është gjithashtu i lidhur me Forcat e Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw).	29.10.2024'



OJ L, 29.10.2024

EN

(2) të dhënat e mëposhtme i shtohet listës së përcaktuar në seksionin B (personat juridikë, subjektet dhe organet e përmendura në nenin 6(1):

	Emri	Informacion identifikues	Asyet	Data e listimit
'22.	Chit Linn Myaing Group (CLIM)	Vendi i regjistrimit: Myanmar/Burma;Principal Vendi i biznesit: Shwe Kokko, Myawaddy Township, Myawaddy District, Kayin State, Myanmar/Burma	Chit Linn Myaing Group (CLIM) është një grup kompanish të kontrolluara nga koloneli Saw Chit Thu, i cili është një anëtar themelues dhe Sekretar i Përgjithshëm i Forcave të Gardës Kufitare Karen/Kayin (BGF)/Karen National Army (KNA), një grup i armatosur i lidhur me Tatmadaw (Forcat e Armatosura të Mianmarit) dhe familjen e tij. CLIM është i përfshirë dhe përfiton financiarisht nga aktivitetet në kompanimet e mashtrimit, të kontrolluara nga BGF/KNA, në zonën e qytetës Myawaddy (kufiri Tajlandë-Myanmar), duke përfshirë, ndër të tjera, qytetin Shwe Kokko. Shwe Kokko është një qendër për krimin transnacional, duke përfshirë mashtrimin në internet, trafikimin e drogës dhe njerëzve. Qyteti mashtrues po përjeton shkelje masive të të drejtave të njeriut, duke përfshirë punën e detyruar dhe torturën, duke kërcënuar kështu paqen, sigurinë dhe stabilitetin në Myanmar/Burma. Për të kontrolluar kompanimet e mashtrimit, BGF/KNA bashkëpunon me Tatmadaw, për shembull duke informuar Tatmadaw për kundërshtarët e qeverisë dhe duke rekrutuar me forcë ushtarë, duke kontribuar kështu më tej në kërcënimin e sigurisë dhe stabilitetit të Myanmar/Burma. Prandaj, Grupi Chit Linn Myaing është i angazhuar në veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Myanmar/Burma dhe për më tepër po përfiton nga Forcat e Armatosura të Mianmarit. Grupi Chit Linn Myaing është i lidhur me Forcat e Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw).	29.10.2024'.



2024/2783

29.10.2024

COUNCIL DECISION (CFSP) 2024/2783

of 29 October 2024

amending Decision 2013/184/CFSP concerning restrictive measures in view of the situation in Myanmar/Burma

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 22 April 2013, the Council adopted Decision 2013/184/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) On 31 January 2023, the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy issued a declaration on behalf of the Union strongly condemning the overthrow of Myanmar's democratically elected government by the Myanmar armed forces in blatant violation of the will of the people as expressed in the general election of 8 November 2020. That illegitimate act reversed the country's democratic transition and led to disastrous humanitarian, social, security, economic and human rights consequences.
- (3) The Union remains deeply concerned by the continuing escalation of violence in Myanmar/Burma and the evolution towards a protracted conflict with regional implications. The Union condemns the continuing grave human rights violations by the Myanmar armed forces, including torture, sexual and gender-based violence, the persecution of civil society actors, human rights defenders and journalists, and attacks on the civilian population, including ethnic and religious minorities.
- (4) In the absence of swift progress in the situation in Myanmar/Burma, the Union has expressed several times its readiness to adopt further restrictive measures against those responsible for undermining democracy and the rule of law and for the serious human rights violations taking place in that country.
- (5) In view of the continuing grave situation in Myanmar/Burma, three persons and one entity should be added to the list of natural and legal persons, entities and bodies subject to restrictive measures in the Annex to Decision 2013/184/CFSP.
- (6) Decision 2013/184/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision 2013/184/CFSP is amended in accordance with the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 29 October 2024.

*For the Council**The President*

BÓKA J.

⁽¹⁾ Council Decision 2013/184/CFSP of 22 April 2013 concerning restrictive measures in view of the situation in Myanmar/Burma (OJ L 111, 23.4.2013, p. 75).



EN

OJ L, 29.10.2024

ANNEX

The Annex to Decision 2013/184/CFSP is amended as follows:

(1) the following entries are added to the list set out in Section A (Natural persons referred to in Articles 5(1) and 6(1)):

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
*104.	Saw Chit Thu (a.k.a. Saw San Myint, Maung Chit Thu, Chit Thu)	Nationality: Myanmar/Burma; Place of birth: Inn village, Hlaingbwe, Karen State, Myanmar/Burma; Gender: male; Rank: Colonel; Associated entity: Chit Linn Myaing Group	Colonel Saw Chit Thu is a Karen/Kayin warlord and businessperson. He is a founding member and the Secretary-General of the Karen/Kayin Border Guard Forces (BGF)/Karen National Army (KNA), an armed group affiliated with the Tatmadaw (the Myanmar Armed Forces). Under Chit Thu's leadership, the BGF/KNA is responsible for human rights violations and abuses against civilians in its operations areas, including scam compounds like Shwe Kokko. The compounds are regional hubs for transnational crime, including online fraud, drugs and human trafficking. The scam compounds are experiencing massive human rights violations, including forced labour and torture, thus threatening the peace, security and stability in Myanmar/Burma. To control the scam compounds, the BGF/KNA collaborates with the Tatmadaw, for example by informing the Tatmadaw about opponents of the government and by forcefully recruiting soldiers, thus further contributing to threatening the security and stability of Myanmar/Burma. Saw Chit Thu is the founder and former chairman of Chit Linn Myaing Group (CLM), a group of companies run by his family in cooperation with the BGF, also involved and gaining profit from Shwe Kokko. Since 2017, Saw Chit Thu is developing Yatai New City in Shwe Kokko in cooperation with Yatai International Holding Group. As founding member and Secretary-General of the BGF/KNA and due to his involvement in the scam compounds, Saw Chit Thu is responsible for serious human rights violations in Myanmar/Burma and is furthermore engaged in actions that threaten the peace, security and stability of Myanmar/Burma. He is furthermore associated with the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw).	29.10.2024



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
105.	Mote Thun (a.k.a. Saw Mote Thun, Mote Thone)	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male; Rank: Lieutenant Colonel; Function: Deputy Secretary-General of the Karen/Kayin Border Guard Forces/Karen National Army (BGF/KNA); founding member of the Karen/Kayin BGF; Associated individual: Saw Chit Thu	Lieutenant Colonel Mote Thun is a founding member and the Deputy Secretary-General of the Karen/Kayin Border Guard Forces (BGF/Karen National Army (KNA), an armed group affiliated with the Tatmadaw (Myanmar Armed Forces). He is particularly powerful in the South of Myawaddy township at the Thai-Myanmar border, where many scam centres are located. Key compounds under Mote Thun's control include Wan Kuok-Kot's (a.k.a. Broken Tooth) and Dongmei Zone. Mote Thun is also involved in the KK Park Project. The compounds are regional hubs for transnational crime, including online fraud, drugs, human trafficking. The scam compounds are experiencing massive human rights violations, including forced labour and torture, thus threatening peace, security and stability in Myanmar/Burma. To control the scam compounds, the BGF/KNA collaborates with the Tatmadaw, for example by informing the Tatmadaw about opponents of the government and by forcefully recruiting soldiers, thus further contributing to threatening peace, security and stability of Myanmar/Burma. As a founding member and Deputy General Secretary of the BGF/KNA and due to his involvement in the scam compounds, Lieutenant Colonel Mote Thun is responsible for serious human rights violations in Myanmar/Burma and is furthermore engaging in actions that threaten peace, security and stability of Myanmar/Burma. He is furthermore associated with the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw).	29.10.2024



EN

OJ L, 29.10.2024

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
106.	Tin Win (a.k.a. Saw Tin Win)	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male; Rank: Major; Function: Direct subordinate to Colonel Saw Chit Thu in Karen National Army (KNA), former member of Border Guard Forces; Associated individual: Saw Chit Thu	Major Tin Win is a direct subordinate to Colonel Saw Chit Thu in the Karen/Kayin Border Guard Forces (BGF)/Karen National Army (KNA), an armed group affiliated with the Tatmadaw (Myanmar Armed Forces). Under the direct command of Colonel Saw Chit Thu, Tin Win supports and benefits from scam compounds near Myawaddy, such as Shwe Kokko, the KK Park Project and the Huanya Project. These are major regional hubs for transnational crime, including online fraud, drug and human trafficking. The scam compounds are experiencing massive human rights violations, including forced labour and torture, thus threatening the peace, security and stability in Myanmar/Burma. To control the scam compounds, the BGF/KNA collaborates with the Tatmadaw, for example by informing the Tatmadaw about opponents of the government and by forcefully recruiting soldiers, thus further contributing to threatening the security and stability of Myanmar/Burma. In his role in the BGF/KNA and due to his involvement in scam compounds, Major Tin Win is responsible for serious human rights violations and is furthermore engaged in actions that threaten peace, security and stability of Myanmar/Burma. He is furthermore associated with the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw).	29.10.2024*



OJ L 29.10.2024

EN

(2) the following entry is added to the list set out in Section B (Legal persons, entities and bodies referred to in Article 6(1)):

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
'22.	Chit Linn Myaing Group (CLM)	Place of registration: Myanmar/Burma; Principal place of business: Shwe Kokko, Myawaddy Township, Myawaddy District, Kayin State, Myanmar/Burma	Chit Linn Myaing Group (CLM) is a group of companies controlled by Colonel Saw Chit Thu, who is a founding member and Secretary-General of the Karen/Kayin Border Guard Forces (BGF)/Karen National Army (KNA), an armed group affiliated with the Tatmadaw (Myanmar Armed Forces), and his family. CLM is involved and profits financially from activities in scam compounds, controlled by the BGF/KNA, in the area of Myawaddy township (Thai-Myanmar border), including, among others, the city of Shwe Kokko. Shwe Kokko is a hub for transnational crime, including online fraud, drug and human trafficking. The scam city is experiencing massive human rights violations, including forced labour and torture, thus threatening the peace, security and stability in Myanmar/Burma. To control the scam compounds, the BGF/KNA collaborates with the Tatmadaw, for example by informing the Tatmadaw about opponents of the government and by forcefully recruiting soldiers, thus further contributing to threatening the security and stability of Myanmar/Burma. Therefore, Chit Linn Myaing Group is engaged in actions that threaten peace, security and stability of Myanmar/Burma and is furthermore benefiting from the Myanmar Armed Forces. Chit Linn Myaing Group is associated with the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw).	29.10.2024.



Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

2024/2695

EN
L series
15.10.2024

VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2024/2695 i datës 14 tetor 2024

Që ndryshon Vendimin (CFSP) 2018/1544 në lidhje me masat kufizuese kundër përhapjes dhe përdorimit të armëve kimike

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë,

Ndërsa:

- (1) Më 15 tetor 2018, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2018/1544 (1) në lidhje me masat kufizuese kundër përhapjes dhe përdorimit të armëve kimike
- (2) Masat kufizuese të përcaktuara në Vendimin (CFSP) 2018/1544 zbatohen deri më 16 tetor 2024. Në bazë të një rishikimi të këtyre masave, vlefshmëria e tyre duhet të zgjatet deri më 16 tetor 2025.
- (3) Vendimi (CFSP) 2018/1544 duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Neni 8 i Vendimit (CFSP) 2018/1544 zëvendësohet si vijon:

'Neni 8

1. Ky Vendim do të zbatohet deri më 16 tetor 2026. Ky Vendim do të mbahet në shqyrtim të vazhdueshëm. Masat e përcaktuara në nenet 2 dhe 3 do të zbatohen për personat, subjektet dhe organet fizike dhe juridike të listuara në aneks deri më 16 tetor 2025.
2. Përjashtimet e përmendura në nenin 3(7), (8) dhe (9) në lidhje me nenin 3(1) dhe (2) do të rishikohen në intervale të rregullta, dhe të paktën çdo 12 muaj, ose me kërkesë urgjente të çdo Shteti Anëtar, të Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikën e Sigurisë, ose të Komisionit, pas një ndryshimi thelbësor të rrethanave.⁽¹⁾

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi një ditë pas publikimit të tij në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Luksemburg, 14 tetor 2024.

*Për Këshillin**President*

J. BORRELL FONTELLES

(¹) Vendimi i Këshillit (CFSP) 2018/1544 i datës 15 tetor 2018 në lidhje me masat kufizuese kundër përhapjes dhe përdorimit të armët kimike (OJ L 259, 16.10.2018, f. 25).



2024/2695

15.10.2024

COUNCIL DECISION (CFSP) 2024/2695

of 14 October 2024

amending Decision (CFSP) 2018/1544 concerning restrictive measures against the proliferation and use of chemical weapons

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 15 October 2018, the Council adopted Decision (CFSP) 2018/1544⁽¹⁾ concerning restrictive measures against the proliferation and use of chemical weapons.
- (2) The restrictive measures set out in Decision (CFSP) 2018/1544 apply until 16 October 2024. On the basis of a review of those measures, their validity should be extended until 16 October 2025.
- (3) Decision (CFSP) 2018/1544 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Article 8 of Decision (CFSP) 2018/1544 is replaced by the following:

Article 8

1. This Decision shall apply until 16 October 2026. This Decision shall be kept under constant review. The measures set out in Articles 2 and 3 shall apply as regards the natural and legal persons, entities and bodies listed in the Annex until 16 October 2025.
2. The exceptions referred to in Article 3(7), (8) and (9) as regards Article 3(1) and (2) shall be reviewed at regular intervals, and at least every 12 months, or at the urgent request of any Member State, of the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy, or of the Commission, following a fundamental change in circumstances.¹

*Article 2*This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Luxembourg, 14 October 2024.

For the Council

The President

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2018/1544 of 15 October 2018 concerning restrictive measures against the proliferation and use of chemical weapons (OJ L 259, 16.10.2018, p. 25).



2024/2698

14.10.2024

VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2024/2698 i

datës 14 tetor 2024

që ndryshon Vendimin (CFSP) 2023/1532 në lidhje me masat kufizuese në funksion të mbështetjes ushtarake të Iranit për luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës dhe grupeve dhe entiteteve të armatosura në Lindjen e Mesme dhe në rajonin e Detit të Kuq

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë,

Ndërsa:

- (1) Më 20 korrik 2023, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2023/1532 ⁽¹⁾.
- (2) Në konkluzionet e tij të 21 dhe 22 marsit 2024, Këshilli Evropian deklaroi se, nëse Irani do të transferonte raketa balistike dhe teknologjinë përkatëse në Rusi për përdorim kundër Ukrainës, pasi të kishte furnizuar regjimin rus me mjete ajrore pa pilot (UAV), të cilat përdoren në mënyrë të pamëshirshme për sulme kundër popullatës civile në Ukrainë, Bashkimi do të ishte i përgatitur të përgjigjet me shpejtësi dhe në koordinim me partnerët ndërkombëtarë, duke përfshirë masa të reja dhe të rëndësishme kufizuese kundër Iranit. Për më tepër, Këshilli Evropian deklaroi se qasja e Rusisë në artikujt dhe teknologjitë e ndjeshme me rëndësi në fushën e betejës duhet të kufizohet në masën maksimale të mundshme, duke përfshirë shënjestrimin e subjekteve në vendet e treta që mundësojnë anashkalimin e sanksioneve. Këshilli Evropian i bëri thirrje Përfaqësuesit të Lartë dhe Komisionit të përgatisin sanksione të mëtejshme kundër Bjellorusisë, Koresë së Veriut dhe Iranit.
- (3) Më 13 shtator 2024, në deklaratën e Përfaqësuesit të Lartë në emër të Bashkimit, Bashkimi dënoi ashpër transferimin e fundit të raketave balistike të prodhuara nga Irani në Rusi. Përfaqësuesi i Lartë deklaroi se ai transferim ishte një kërcënim i drejtpërdrejtë për sigurinë evropiane dhe përfaqësonte një përshkallëzim të konsiderueshëm material nga siguri i UAV-ve dhe municioneve iraniane, të cilat Rusia i kishte përdorur në luftën e saj të paligjshme të agresionit kundër Ukrainës. Përfaqësuesi i Lartë deklaroi më tej se Bashkimi do të përgjigjet me shpejtësi dhe në koordinim me partnerët ndërkombëtarë, duke përfshirë masat e reja dhe të rëndësishme kufizuese kundër Iranit, duke përfshirë përcaktimin e individëve dhe subjekteve të përfshira në programet e raketave balistike dhe dronëve të Iranit, dhe në këtë drejtim po shqyrtonte masa kufizuese edhe në sektorin e aviacionit të Iranit.
- (4) Rusia po përdor UAV të prodhuara nga Irani në mbështetje të luftës së saj të agresionit kundër Ukrainës, e cila çënon sovranitetin, pavarësinë dhe integritetin territorial të Ukrainës, duke përfshirë kundër civilëve dhe infrastrukturës civile. Prandaj, programi i sponsorizuar nga shteti iranian për zhvillimin dhe prodhimin e UAV-ve kontribuon në shkeljen e Kartës së Kombeve të Bashkuara dhe të parimeve themelore të së drejtës ndërkombëtare.
- (5) Programi i raketave iraniane, i cili bazohet në kompani shtetërore dhe private dhe përfiton nga aftësitë kërkimore vendase, drejtohet nga Ministria e Mbrojtjes dhe Logjistika e Forcave të Armatosura të Iranit dhe Korpusi i Gardës Revolucionare Islamike, të cilat të dyja janë të sanksionuara nga Bashkimi.
- (6) Transferimi i UAV-ve dhe raketave të prodhuara nga Irani dhe teknologjive dhe përbërësve të tyre të lidhur me Rusinë dhe grupet e armatosura joshtetërore në Lindjen e Mesme dhe më gjerë është një çështje qendrore shqetësuese. Irani ka transferuar UAV dhe raketa të prodhuara nga Irani dhe teknologjitë dhe komponentët e tyre të lidhura me Rusinë, duke përfshirë përdorimin e linjave ajrore.
- (7) Prandaj, është e përshtatshme të caktohen tre linja ajrore iraniane, të cilat i kanë transferuar në mënyrë të përsëritur Rusisë UAV-të e prodhuara nga Irani dhe teknologjitë e lidhura me to, të cilat janë përdorur në luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Këto emërtime janë në shënjestër dhe synojnë të pengojnë politikën dhe aktivitetet specifike iraniane. Unioni nuk synon të pengojë trafikun ajror ose kontaktet njerëz për njerëzit midis Unionit dhe Iranit në përgjithësi.
- (8) Për shkak të gravitetit të situatës, shtatë persona dhe shtatë subjekte duhet të përfshihen në listën e personave fizikë dhe juridikë, subjekteve dhe organeve që i nënshtrohen masave kufizuese të përcaktuara në Aneksin e Vendimit (CFSP) 2023/1532.
- (9) Prandaj, Vendimi (CFSP) 2023/1532 duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

⁽¹⁾ Vendimi i Këshillit (CFSP) 2023/1532 i 20 korrikut 2023 në lidhje me masat kufizuese në funksion të mbështetjes ushtarake të Iranit për luftën agresionit të Rusisë kundër Ukrainës dhe grupeve dhe subjekteve të armatosura në Lindjen e Mesme dhe rajonin e Detit të Kuq (OJ L 186, 25.7.2023, f. 20).



EN

OJ L, 14.10.2024

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Aneksi i Vendimit (CFSP) 2023/1532 është ndryshuar në përputhje me aneksin e këtij vendimi.

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi në datën e botimit në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Luksemburg, 14 tetor 2024.

Për Këshillin

Presidenti

J. BORRELL FONTELLES



OJ L, 14.10.2024

EN

ANEKS

Aneksi i Vendimit (CFSP) 2023/1532 është ndryshuar si më poshtë:
(1) shënimet e mëposhtme janë shtuar nën titullin 'A. Personat fizik':

Emrat (Transliterimi në shkrimin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
'13. Behnam SHAHRIYARI	بهنام شریاری (Drejtshkrimi Farsi)	Pozicioni(et): zyrtar në Korpusin e Gardës Revolucionare Islamiqe (IRGC) Njësia e Forcave Quds 190 DATËLINDJA:1968 Kombësia: Iraniane Gjinia: Mashkull Numri i pasaportës: D10007350; K47248790	Behnam Shahriyari është një zyrtar i shquar i Njesisë së Forcave Quds 190 të Korpusit të Gardës Revolucionare Islamiqe (IRGC), i përfshirë në aspektet logjistike të transferimit të armëve, duke përfshirë raketa dhe raketa, të grupet e armatosura të linjës iraniane në Siri, Liban, Irak dhe në territoret e Palestinës së pushtuar. Prandaj Behnam Shahriyari është i përfshirë në transferimin e raketave të grupet dhe subjektet e armatosura që çënojnë paqen dhe sigurinë në Lindjen e Mesme dhe rajonin e Dett të Kuq.	14.10.2024



EN

OJ L, 14.10.2024

	Emrat (Transliterimi në shkërimin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
14.	ALI SHADMANI	آلی شادماني (Drejtskkrimi Farsi)	Pozicioni(et): zëvendës koordinator i Shtabit Qendror të Khatam al-Anbiya (KCHG) VËNDLINDJA: Hamedan, Iran Kombësia: Iraniane Gjinia: mashkull Subjektet e lidhura: Khatam al-Anbiya Shtabi Qendrorë (KCHG)	Ali Shadmani është zëvendës-koordinator i shtabit qendror të Korpusit të Gardës Revolucionare Islamike (IRGC) në listën e BE-së, Khatam al-Anbiya (KCHG) dhe kështu është i lidhur me një entitet të listuar në BE. KCHG është entiteti qendror në zinxhirin komandues të forcave të armatosura të Iranit, duke marrë vendime operative ushtarake dhe duke koordinuar ndërmjet ushtrisë konvencionale të Iranit (Artesh) dhe IRGC-së, të cilat të dyja prokurorinë dhe vendosin mjete ajrore pa pilot (UAV). Misioni i KCHG-së është të mbikëqyrë operacionet sulmuese dhe mbrojtëse, duke përfshirë përmes selisë së saj rajonale dhe tematike, si ato në Gjirin Persik dhe Gjirin e Omanit, të cilat i raportojnë shtabit kryesor. Ai është gjithashtu përgjegjës për planifikimin dhe koordinimin e operacioneve të përbashkëta ushtarake, duke përfshirë stërvitjet. Duke i paraprirë IRGC-së dhe Arteshit në zinxhirin komandues, duke mbikëqyrur kështu të gjitha forcat e armatosura të Iranit, inteligjencën dhe Shtabin e Ndërtimit të Khatam al-Anbiya të listuar në BE, KCHG është në thelb të forcave ushtarake të Iranit dhe është e përfshirë në zhvillimin e programit të UAV-ve të Iranit. Si zëvendës koordinator i KCHG-së, Shadmani ka promovuar në mënyrë aktive aftësitë mbrojtëse të Iranit, duke përfshirë dronët dhe raketat, në shumë raste, përfshirë Rusinë, vitet e fundit. Prandaj, Ali Shadmani është i lidhur me një entitet të listuar në BE, i përfshirë në programin UAV dhe raketor të Iranit dhe është i përfshirë në transferimin e UAV-ve në Rusi në mbështetje të luftës së saj të agresionit kundër Ukrainës.	14.10.2024



OJ L, 14.10.2024

EN

Emrat (Transliterimi në shkrimin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
15. Ali JAFARABADI	آلی جعفرآبادی (Drejtshtkrimi Farsi)	Pozicioni (t): Komandanti i Divizionit Hapësinor të Forcave Ajrore të Korpusit të Gardës Revolucionare Islamike (IRGC) DATËLINDJA:1975 VËNDLINDJA: Iran Kombësia: Iraniane Gjinia: mashkull	Komandant është Ali Jafarabadi i Divizionit Hapësinor të Forcave Ajrore të Korpusit të Gardës Revolucionare Islamike (IRGC). Divizioni Hapësinor i Forcave Ajrore të IRGC ka kontroll operacional mbi disa sisteme rakete iraniane dhe është i përfshirë në zhvillimin dhe lëshimin e ardhshëm të transportuesve satelitorë, të cilët janë thelbësorë për zhvillimin e sistemeve të raketave balistike me rreze të gjatë, të cilat Irani vazhdon t'i zhvillojë. Prandaj, Ali Jafarabadi është i përfshirë në zhvillimin e Programi Iranian i raketave.	14.10.2024
16. Mehdi GOGERDCHIAN	مهدي وگگاردچیان (Drejtshtkrimi Farsi)	Pozicioni(et): drejtor menaxhues i Iranit Industritë e prodhimit të avionëve (HESA) DATËLINDJA:14.8.1975 VËNDLINDJA: Iran Kombësia: Iraniane Gjinia: mashkull Numri i pasaportës: 1286966558 (Iran)	Mehdi Gogerdchian është drejtor menaxhues i Industrive të prodhimit të avionëve të Iranit (HESA) të listuar në BE. Kompania kontrollohet nga Organizata e Industrive të Aviacionit të Iranit (IAIO), e regjistruar në BE, një degë e Ministrisë së Mbrojtjes dhe Logjistikës së Forcave të Armatosura të Iranit (MODAFI), e cila është përgjegjëse për planifikimin dhe menaxhimin e industrisë së aviacionit ushtarak të Iranit. HESA është e specializuar në zhvillimin dhe prodhimin e mjeteve ajrore pa pilot (UAV), veçanërisht të dronëve Shahed, të cilët po përdoren nga Rusia në luftën e saj kundër Ukrainës. Prandaj, Mehdi Gogerdchian është i përfshirë në programin UAV të Iranit.	14.10.2024



EN

OJ L, 14.10.2024

Emrat (Transliterimi në shkërimin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
17. Seyed Hamzeh GHALANDARI	سید حمزه رندقی (Drejtskërimi Farsi)	Pozicioni(et): Zëvendësministri i Mbrojtjes i Iranit DATËLINDJA:16.7.1984 Kombësia: Iraniane Gjinia: mashkull Numri i pasaportës: D10009455 (Iran)	Seyed Hamzeh Ghalandari është zëvendësministër i Mbrojtjes i Iranit, me fokus në çështjet ndërkombëtare brenda ministrisë. Ministria iraniane e Mbrojtjes dhe Logjistikës së Forcave të Armatosura (MODAF) e listuar në BE është përgjegjëse për industrinë iraniane të armëve, duke përfshirë mjetet ajrore pa pilot (UAV) dhe raketat balistike. Në dritën e rolit të tij të nivelit të lartë si zëvendësministër i mbrojtjes, Seyed Hamzeh Ghalandari është i përfshirë në zhvillimin e programeve të UAV-ve dhe raketave të Iranit.	14.10.2024
18. Reza Khosravi MOGHADDAM	رضا خسرویی مقدم (Drejtskërimi Farsi)	Pozicioni(et): atasheu ushtarak iranian në Rusi Kombësia: Iraniane Gjinia: mashkull	Reza Khosravi Moghaddam është atasheu ushtarak i ambasadës iraniane në Rusi, duke përfaqësuar dhe promovuar industrinë e mbrojtjes të vendit të tij. Ai është përgjegjës për marrëdhëniet dypalëshe në këtë fushë. Në funksionin e tij, Moghaddam është një element përpara i Ministrisë iraniane të Mbrojtjes dhe Logjistikës së Forcave të Armatosura (MODAF), e listuar në BE. MODAF është përgjegjës për industrinë iraniane të armëve, duke përfshirë zhvillimin dhe prodhimin e armëve ushtarake, të tilla si mjete ajrore pa pilot (UAV) dhe raketat balistike. Në rolin e tij, Moghaddam promovon në mënyrë aktive industrinë e mbrojtjes të Iranit, dhe në veçanti tregtinë e armëve midis Iranit dhe Rusisë, duke promovuar kështu programet UAV dhe raketore të Iranit. Irani ka furnizuar Rusinë me UAV dhe raketat balistike që po vendosen nga Rusia kundër Ukrainës. Prandaj, Reza Khosravi Moghaddam është i përfshirë në programin UAV dhe raketor të Iranit.	14.10.2024



OJ L, 14.10.2024

EN

Emrat (Transliterimi në shkrimin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Asyet e listimit	Data e listimit
19. Seid Mir Ahmad NOOSHIN	سید حارمید وشنین (Drejtshtkrimi Farsi)	Pozicioni(et): Drejtor i Hapësirës Ajrore Organizata e Industrisë (AIO) DATËLINDJA:11.1.1966 Kombësia: Iraniane Gjinia: mashkull Numri i pasaportës: G9311208	Seid Mir Ahmad Nooshin është drejtor i Organizatës së Industrisë të Hapësirës Ajrore (AIO) të listuar në BE. AIO është një organizatë që i raporton Ministrisë së Mbrojtjes së Iranit dhe Forcave të Armatosura të Logjistikës (MODAFL) të listuar në BE dhe luan një rol kyç në programet e mjeteve ajrore pa pilot (UAV) dhe raketave balistike të Iranit. AIO mbikëqyr prodhimin e raketave të Iranit, përfshirë nga entitetet e listuara në BE Shahid Hemmat Industries Group (SHIG) dhe Shahid Baheri Industrial Group (SBIG). Prandaj, Seid Mir Ahmad Nooshin është i përfshirë në programin raketor të Iranit.	14.10.2024*.

(2) shënimet e mëposhtme shtohen nën titullin 'B. Personat juridikë, subjektet dhe organet:

Emrat (Transliterimi në shkrimin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Asyet e listimit	Data e listimit
'10. Saha Airlines	پیار هسائی آهالیس (Drejtshtkrimi Farsi)	Adresa: Rr. Ayat Saeedi, 65 metra larg Fatah, Teheran, Iran Lloji i subjektit: ent qeveritar Vendi i regjistrimit: Teheran, Iran	Linja ajrore Saha është një kompani ajrore shtetërore iraniane, në pronësi të plotë të Forcave Ajrore të Republikës Islamike të Iranit. Ai është përdorur në mënyrë të përsëritur për të transferuar mjete ajrore pa pilot (UAV) të prodhuara nga Irani dhe teknologjitë përkatëse në Rusi, të cilat janë përdorur në luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Prandaj, Linja ajrore Saha është e përfshirë në transferimin e UAV-ve të prodhuara nga Irani dhe teknologjive të lidhura me Rusinë në mbështetje të luftës së saj të agresionit kundër Ukrainës.	14.10.2024



EN

OJ L, 14.10.2024

Emrat (Transliterimi në shkronja latine)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
11. Mahan Air	امین یا (Drejtkshkrimi Farsi)	Adresa: Nr. 21 Mahan Air Tower – Rruga Azadegan, autostrada Karaj, Teheran, Iran Kutia postare 1481655761 Vendi i regjistrimit: Teheran, Iran	Mahan Air është një linjë ajrore private iraniane me bazë në Teheran. Ai është përdorur në mënyrë të përsëritur për të transferuar mjete ajrore pa pilot (UAV) të prodhuara nga Irani dhe teknologjitë përkatëse në Rusi, të cilat janë përdorur në luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Prandaj, Mahan Air është i përfshirë në transferimin e UAV-ve të prodhuar nga Irani dhe teknologjive të lidhura me Rusinë në mbështetje të luftës së saj të agresionit kundër Ukrainës.	14.10.2024
12. Iran Air (i njohur edhe si: Linja ajrore e Republikës Islamike të Iranit; Homa; Iran Air Cargo; Shërbimet Tokësore Ajrore të Iranit; Iran Air Catering)	ایران ایر (Drejtkshkrimi Farsi)	Adresa: Zyrat Qendrore, Bulevardi i Aeroportit, Teheran, Iran Lloji i subjektit: ent qeveritar Vendi i regjistrimit: Teheran, Iran	Iran Air është një linjë ajrore shtetërore iraniane e kontrolluar nga Ministria e Infrastrukturës së Iranit, dhe për këtë arsye është në varësi të udhëheqjes ushtarako-politike të vendit. Ai është përdorur në mënyrë të përsëritur për të transferuar mjete ajrore pa pilot (UAV) të prodhuara nga Irani dhe teknologjitë përkatëse në Rusi, të cilat janë përdorur në luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Prandaj Iran Air është i përfshirë në transferimin e UAV-ve të prodhuara nga Irani dhe teknologjive të lidhura me Rusinë në mbështetje të luftës së saj të agresionit kundër Ukrainës.	14.10.2024



OJ L 14.10.2024

EN

Emrat (Transliterimi në shkrimin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
13. Basamad Electronic Pouya Engineering Co. (i njohur edhe si: Shoqëri me përgjegjësi të kufizuar Inxhinierike me frekuencë elektronike dinamike)	بسماء پویا انجینئرنگ (Drejtshtkrimi Farsi)	Adresa: Nr. 63 Njësia 4, Shahrara, Patrice Rruga Lumumba St. Abshori, Teheran, 144593491, Iran Lloji i subjektit: shoqëri me përgjegjësi të kufizuar Numri i regjistrimit: 466887 Numri i ID-së kombëtare: 14004684489 Personat e lidhur: Hossein Hatefi Ardakani (CEO) Subjektet e lidhura: Kavan Electronics Behrad SH.PK	Basamad Electronic Pouya Engineering Co. është një firmë iraniane prokurimi. Është pjesë e një rrjeti prokurimi të mbikëqyrur nga Hossein Hatefi Ardakani i listuar në BE, CEO i Basamad Electronic Pouya Engineering Co. dhe aksioneri më i madh. Hossein Hatefi Ardakani është një biznesmen Iranian i cili është i përfshirë nëpërmjet rrjetit të prokurimit që ai mbikëqyr, në furnizimin e artikujve të mjeteve ajrore pa pilot (UAV) për Organizatën e Xhihadi për Kërkime dhe Vetëmjaftueshmëri të Korpust të Gardës Revolucionare Islamike (IRGC SSIO), e listuar në listën e BE-së, të cilat më pas i furnizohen Rusisë për të mbështetur luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Prandaj, Basamad Electronic Pouya Engineering Co. lidhet me një person fizik të përfshirë në programin UAV të Iranit dhe në transferimin e UAV-ve të prodhuara nga Irani në Rusi në mbështetje të luftës së saj të agresionit kundër Ukrainës.	14.10.2024
14. Kompania e aluminit të Iranit (IAC) (i njohur edhe si I.A.C.; Iran Alumina Co.)	ولسنگی ایران کرش (Drejtshtkrimi Farsi)	Adresa 1: 100, Somayyeh St., Teheran, Iran (zyra qendrore) Adresa 2: Kilometer 7 turnpike Sankhast, Jajarm, North Khorasan, Iran (fabrika) Vendi kryesor i biznesit: provinca Khorasan, Iran	Kompania Iran Alumina (IAC) është prodhuesi i vetëm i Iranit i oksidit të aluminit (Al2O3) ose pluhurit të aluminit, i cili përdoret në fabrikimin e lëndës djegëse të ngurta që përdoret për lëshimin e raketave dhe raketave. Objekti funksionon në emër të Islamit Korpusi i Gardës Revolucionare (IRGC) në prodhimin e karburantit të raketave nga pluhuri metalik. IAC është një degë e kompanisë shtetërore të minierave dhe zotërimit të metaleve Organizata Iraniane e Zhvillimit dhe Rinovimit të Minierave dhe Industrive Minerare (MIDRO), e cila kontrollohet nga Ministria Iraniane e Industrive dhe Minierave. Prandaj, Irani Alumina Company (IAC) është i përfshirë në programin raketor të Iranit.	14.10.2024



EN

OJ L, 14.10.2024

Emrat (Transliterimi në shkrimin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
15. Qendra Kërkimore Shahid Haj Ali Movahed (i njohur edhe si: Industria Shahid Movahed; Departamenti SHIG 7500)	رسمی تحت‌الحمایه حاج علی محمد (Drejtshtkrimi Farsi)	Adresa: c/o SHIG, Damavand Tehran Autostrada, Kutia postare 16595-159, Teheran, Iran Vendi kryesor i biznesit: Provinca Teheran, Iran	Qendra Kërkimore Shahid Haj Ali Movahed është një degë e Grupit të Industrive Shahid Hemmat (SHIG), i listuar në BE, një grup industrial në varësi të Organizatës së Industrive Hapësinore Ajrore (AIO), e kontrolluar nga shteti në BE, e cila mbështet programin e raketave balistike me lëndë të lëngshme të Iranit. Qendra ka qenë e përfshirë në kërkimin, testimin dhe prodhimin e raketave iraniane. Qendra është e përfshirë drejtpërdrejt në zhvillimin e raketave, përfshirë në kontekstin e bashkëpunimit midis Iranit dhe DPRK-së, nga e cila mori mbështetje të specializuar për zhvillimin e raketave me rreze të gjatë. Prandaj, Qendra Kërkimore Shahid Haj Ali Movahed është e përfshirë në programin raketor të Iranit.	14.10.2024



Emrat (Transliterimi në shkrimin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
16. Kompania Inxhinierike Teyf Tadbir (i njohur edhe si Kompania Inxhinierike Teyf Tadbir Arya, Teyf Tadbir Arya; Teyf Tadbir Arya)	شرکت تهیفس تیف تدبیر (Drejtshtkrimi Farsi)	Adresa: Njësia 10, Nr. 1, Fundi i Bahar, Rruga Kardan, Rruga Patrice, Teheran 144596443, Iran Numri i regjistrimit: 427320 (Iran) Personat e lidhur: Hossein Hatefi Ardakani (CEO). Subjektet e asociuara: Organizata e Xhihadi të Kërkit dhe Vetëmjaftueshmërisë së Korpusit të Gardës Revolucionare Islamike (IRGC SSJO)	Kompania inxhinierike Teyf Tadbir është një firmë iraniane prokurimi. CEO i saj është Hossein Hatefi Ardakani i listuar në BE, një biznesmen iranian që mbikëqyr një rrjet prokurimi transnacional për komponentët e automjeteve ajrore pa pilot (UAV). Ai operon përmes firmave të tij me bazë në Teheran, duke përfshirë Kompaninë inxhinierike Teyf Tadbir dhe Kavan Electronics LLC të listuar në BE. Nëpërmjet rrjetit të tij të prokurimit, Hossein Hatefi Ardakani është i përfshirë në furnizimin me artikuj UAV për Organizatën e Xhihadi për Kërkime dhe Vetë-Mjaftueshmëri të Korpusit të Gardës Revolucionare Islamike (IRGC SSJO) e listuar në BE. Këto artikuj përdoren në UAV-të e serisë Shahed të Iranit, të cilat Irani i furnizon Rusisë për të mbështetur luftën agresioni të Rusisë kundër Ukrainës. Kompania inxhinierike Teyf Tadbir është për këtë arsye e lidhur me persona dhe entitete fizike dhe juridike të përfshirë në programin UAV të prodhuar nga Irani dhe gjithashtu të përfshirë në transferimin e UAV-ve të Iranit në Rusi në mbështetje të luftës së saj të agresionit kundër Ukrainës.	14.10.2024 ¹ .



2024/2698

14.10.2024

COUNCIL DECISION (CFSP) 2024/2698

of 14 October 2024

amending Decision (CFSP) 2023/1532 concerning restrictive measures in view of Iran's military support to Russia's war of aggression against Ukraine and to armed groups and entities in the Middle East and the Red Sea region

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 20 July 2023, the Council adopted Decision (CFSP) 2023/1532 ⁽¹⁾.
- (2) In its conclusions of 21 and 22 March 2024, the European Council stated that, were Iran to transfer ballistic missiles and related technology to Russia for use against Ukraine after having supplied the Russian regime with unmanned aerial vehicles (UAVs), which are used in relentless attacks against the civilian population in Ukraine, the Union would be prepared to respond swiftly and in coordination with international partners, including with new and significant restrictive measures against Iran. Moreover, the European Council stated that Russia's access to sensitive items and technologies with battlefield relevance must be restricted to the maximum extent possible, including by targeting entities in third countries enabling the circumvention of sanctions. The European Council called on the High Representative and the Commission to prepare further sanctions against Belarus, North Korea and Iran.
- (3) On 13 September 2024, in the statement by the High Representative on behalf of the Union, the Union strongly condemned the recent transfer of Iranian-made ballistic missiles to Russia. The High Representative stated that that transfer was a direct threat to European security and represented a substantive material escalation from the provision of Iranian UAVs and ammunition, which Russia had used in its illegal war of aggression against Ukraine. The High Representative further stated that the Union would respond swiftly and in coordination with international partners, including with new and significant restrictive measures against Iran, including the designation of individuals and entities involved with Iran's ballistic missile and drone programmes, and in this regard was considering restrictive measures in Iran's aviation sector as well.
- (4) Russia is using Iranian-made UAVs in support of its war of aggression against Ukraine, which violates the sovereignty, independence and territorial integrity of Ukraine, including against civilians and civilian infrastructure. The Iranian state-sponsored programme for the development and production of UAVs therefore contributes to violations of the Charter of the United Nations and of fundamental principles of international law.
- (5) The Iranian missile programme, which is based on state-owned as well as private companies and benefits from domestic research capabilities, is run by the Ministry of Defence and Armed Forces Logistics of Iran and the Islamic Revolutionary Guard Corps, both of which are sanctioned by the Union.
- (6) The transfer of Iranian-made UAVs and missiles and related technologies and components thereof to Russia and non-state armed groups in the Middle East and beyond is a central issue of concern. Iran has transferred Iranian-made UAVs and missiles and related technologies and components thereof to Russia, including by using airlines.
- (7) Therefore, it is appropriate to designate three Iranian airlines which have repeatedly transferred to Russia Iranian-made UAVs and related technologies, which have been used in Russia's war of aggression against Ukraine. Those designations are targeted and seek to deter specific Iranian policies and activities. The Union does not intend to impede air traffic or people-to-people contacts between the Union and Iran in general.
- (8) In view of the gravity of the situation, seven persons and seven entities should be included in the list of natural and legal persons, entities and bodies subject to restrictive measures set out in the Annex to Decision (CFSP) 2023/1532.
- (9) Decision (CFSP) 2023/1532 should therefore be amended accordingly,
- (1) Council Decision (CFSP) 2023/1532 of 20 July 2023 concerning restrictive measures in view of Iran's military support to Russia's war of aggression against Ukraine and to armed groups and entities in the Middle East and the Red Sea region (OJ L 186, 25.7.2023, p. 20).



EN

OJ L, 14.10.2024

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision (CFSP) 2023/1532 is amended in accordance with the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Luxembourg, 14 October 2024.

For the Council

The President

J. BORRELL FONTELLES



OJ L, 14.10.2024

EN

ANNEX

The Annex to Decision (CFSP) 2023/1532 is amended as follows:
(1) the following entries are added under the heading 'A. Natural persons':

	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
'13.	Behnam SHAHRIYARI	بهنام شریاری (Farsi spelling)	Position(s): official in the Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Quds Force Unit 190 DOB: 1968 Nationality: Iranian Gender: male Passport number: D10007350; K47248790	Behnam Shahriyari is a prominent official of the Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Quds Force Unit 190, involved in the logistical aspects of transferring weapons, including rockets and missiles, to Iranian-aligned armed groups in Syria, Lebanon, Iraq and the Occupied Palestinian Territories. Behnam Shahriyari is therefore involved in the transfer of missiles to armed groups and entities undermining peace and security in the Middle East and the Red Sea region.	14.10.2024



EN

OJ L, 14.10.2024

	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
14.	ALI SHADMANI	علي شادماني (Farsi spelling)	Position(s): deputy coordinator of Khatam al-Anbiya Central Headquarters (KCHG) POB: Hamedan, Iran Nationality: Iranian Gender: male Associated entities: Khatam al-Anbiya Central Headquarters (KCHG)	Ali Shadmani is the deputy coordinator of the EU-listed Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Khatam al-Anbiya Central Headquarters (KCHG) and thus associated with an EU-listed entity. The KCHG is the central entity in the command chain of Iran's armed forces, making operational military decisions and coordinating between Iran's conventional army (Artesh) and the IRGC, which both procure and deploy unmanned aerial vehicles (UAVs). The KCHG's mission is to oversee offensive and defensive operations, including through its regional and thematic headquarters, such as those in the Persian Gulf and the Gulf of Oman, which report to the main headquarters. It is also responsible for planning and coordinating joint military operations, including drills. Preceding IRGC and Artesh in the command chain, thereby overseeing all of Iran's armed forces, intelligence and EU-listed Khatam al-Anbiya Construction Headquarters, the KCHG is at the core of Iran's military forces and is involved in the development of Iran's UAV programme. As deputy coordinator of the KCHG, Shadmani has been actively promoting Iran's defence capabilities, including drones and missiles, on multiple occasions, including in Russia, in recent years. Therefore, Ali Shadmani is associated with an EU-listed entity involved in Iran's UAV and missile programme and is involved in transferring UAVs to Russia in support of its war of aggression against Ukraine.	14.10.2024



OJ L 14.10.2024

EN

Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
15. Ali JAEARABADI	علی جعفرآبادی (Farsi spelling)	Position(s): commander of the Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Aerospace Force Space Division DOB: 1975 POB: Iran Nationality: Iranian Gender: male	Ali Jafarabadi is the commander of the Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Aerospace Force Space Division. The IRGC Aerospace Force Space Division has operational control over several Iranian missile systems and is involved in the development and future launch of satellite carriers, which are essential for the development of long-range ballistic missile systems, which Iran continues to develop. Therefore, Ali Jafarabadi is involved in the development of the Iranian missile programme.	14.10.2024
16. Mehdi GOGERDCHIAN	مهدی گوگردچیان (Farsi spelling)	Position(s): managing director of Iran Aircraft Manufacturing Industries (HESA) DOB: 14.8.1975 POB: Iran Nationality: Iranian Gender: male Passport number: 1286966558 (Iran)	Mehdi Gogerdchian is the managing director of EU-listed Iran Aircraft Manufacturing Industries (HESA). The company is controlled by the EU-listed Iran Aviation Industries Organization (IAIO), a subsidiary of the EU-listed Iranian Ministry of Defence and Armed Forces Logistics (MODAFL), which is responsible for planning and managing Iran's military aviation industry. HESA specialises in the development and manufacturing of unmanned aerial vehicles (UAVs), especially Shahed drones, which are being used by Russia in its war against Ukraine. Mehdi Gogerdchian is therefore involved in Iran's UAV programme.	14.10.2024

ELL: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2698/oj>

5/11



EN

OJ L, 14.10.2024

	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
17.	Seyed Hamzeh GHALANDARI	سید حمزه قلندری (Farsi spelling)	Position(s): deputy defence minister of Iran DOB: 16.7.1984 Nationality: Iranian Gender: male Passport number: D10009455 (Iran)	Seyed Hamzeh Ghalandari is the deputy defence minister of Iran, with a focus on international affairs within the ministry. The EU-listed Iranian Ministry of Defence and Armed Forces Logistics (MODAFL) is responsible for the Iranian arms industry, including unmanned aerial vehicles (UAVs) and ballistic missiles. In light of his high-level role as deputy defence minister, Seyed Hamzeh Ghalandari is involved in the development of Iran's UAV and missile programmes.	14.10.2024
18.	Reza Khosravi MOGHADDAM	رضا خسرویی مقدم (Farsi spelling)	Position(s): Iranian military attaché in Russia Nationality: Iranian Gender: male	Reza Khosravi Moghaddam is the military attaché of the Iranian embassy in Russia, representing and promoting his country's defence industry. He is responsible for bilateral relations in this field. In his function, Moghaddam is a forward element of the Iranian EU-listed Ministry of Defence and Armed Forces Logistics (MODAFL). MODAFL is responsible for the Iranian arms industry, including the development and production of military weapons, such as unmanned aerial vehicles (UAVs) and ballistic missiles. In his role, Moghaddam actively promotes the defence industry of Iran, and in particular the arms trade between Iran and Russia, thereby promoting Iran's UAV and missile programmes. Iran has been supplying Russia with UAVs and ballistic missiles that are being deployed by Russia against Ukraine. Therefore, Reza Khosravi Moghaddam is involved in Iran's UAV and missile programme.	14.10.2024



OJ L 14.10.2024

EN

	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
19.	Seid Mir Ahmad NOOSHIN	سید میر احمد نوشین (Farsi spelling)	Position(s): director of the Aerospace Industries Organisation (AIO) DOB: 11.1.1966 Nationality: Iranian Gender: male Passport number: G9311208	Seid Mir Ahmad Nooshin is the director of EU-listed Aerospace Industries Organisation (AIO). The AIO is an organisation which reports to the EU-listed Iranian Ministry of Defence and Armed Forces Logistics (MODAF) and plays a key role in Iran's unmanned aerial vehicle (UAV) and ballistic missile programmes. The AIO oversees Iran's production of missiles, including by EU-listed entities Shahid Hemmat Industries Group (SHIG) and Shahid Baheti Industrial Group (SBIG). Seid Mir Ahmad Nooshin is therefore involved in Iran's missile programme.	14.10.2024

(2) the following entries are added under the heading 'B. Legal persons, entities and bodies':

	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
10.	Saha Airlines	هواپیمایی ساها (Farsi spelling)	Address: Avat Saeedi St., 65 meters from Fatah, Tehran, Iran Type of entity: government entity Place of registration: Tehran, Iran	Saha Airlines is an Iranian state airline, wholly owned by the Islamic Republic of Iran Air Force. It has been used repeatedly to transfer Iranian-made unmanned aerial vehicles (UAVs) and related technologies to Russia, which have been used in Russia's war of aggression against Ukraine. Saha Airlines is therefore involved in transferring Iranian-made UAVs and related technologies to Russia in support of its war of aggression against Ukraine.	14.10.2024



EN

OJ L, 14.10.2024

Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
Mahan Air	ماهان ایر (Farsi spelling)	Address: No 21 Mahan Air Tower – Azadegan Street, Karaj Highway, Tehran, Iran Post box 1481655761 Place of registration: Tehran, Iran	Mahan Air is a private Iranian airline based in Tehran. It has been used repeatedly to transfer Iranian-made unmanned aerial vehicles (UAVs) and related technologies to Russia, which have been used in Russia's war of aggression against Ukraine. Mahan Air is therefore involved in transferring Iranian-made UAVs and related technologies to Russia in support of its war of aggression against Ukraine.	14.10.2024
Iran Air (a.k.a. the Airline of the Islamic Republic of Iran; Homa; Iran Air Cargo; Iran Air Ground Services; Iran Air Catering)	ایران ایر (Farsi spelling)	Address: Central Offices, Airport Boulevard, Tehran, Iran Type of entity: government entity Place of registration: Tehran, Iran	Iran Air is an Iranian state airline controlled by Iran's Ministry of Infrastructure, and therefore subordinate to the country's military-political leadership. It has been used repeatedly to transfer Iranian-made unmanned aerial vehicles (UAVs) and related technologies to Russia, which have been used in Russia's war of aggression against Ukraine. Iran Air is therefore involved in transferring Iranian-made UAVs and related technologies to Russia in support of its war of aggression against Ukraine.	14.10.2024



OJ L 14.10.2024

EN

Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
13. Basamad Electronic Pouya Engineering Co. (a.k.a. Dynamic Electronic Frequency Engineering Limited Liability Company)	بسماد الکترونیک پویا (Farsi spelling)	Address: No. 63 Unit 4, Shahrara, Patrice Lumumba St. Abshori St., Tehran, 144593491, Iran Type of entity: limited liability company Registration number: 466887 National ID number: 14004684489 Associated individuals: Hossein Hatefi Ardakani (CEO) Associated entities: Kavan Electronics Behrad LLC	Basamad Electronic Pouya Engineering Co. is an Iranian procurement firm. It is part of a procurement network overseen by EU-listed Hossein Hatefi Ardakani, Basamad Electronic Pouya Engineering Co.'s CEO and largest shareholder. Hossein Hatefi Ardakani is an Iranian businessman who is involved, through the procurement network he oversees, in the supply of unmanned aerial vehicle (UAV) items to the EU-listed Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (IRGC SSJO), which are then supplied to Russia to support Russia's war of aggression against Ukraine. Basamad Electronic Pouya Engineering Co. is therefore associated with a natural person involved in Iran's UAV programme and in transferring Iranian-made UAVs to Russia in support of its war of aggression against Ukraine.	14.10.2024
14. Iran Alumina Company (IAC) (a.k.a. I.A.C.; Iran Alumina Co.)	الومینای ایران شرکت (Farsi spelling)	Address 1: 100, Somayyeh St., Tehran, Iran (head office) Address 2: Kilometer 7 turnpike Sankhast, Jajarm, North Khorasan, Iran (factory) Principal place of business: Khorasan province, Iran	Iran Alumina Company (IAC) is Iran's sole producer of aluminium oxide (Al ₂ O ₃) or alumina powder, which is used in the fabrication of solid fuel propellant used to launch rockets and missiles. The facility operates on behalf of the Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) in producing missile fuel from metal powder. IAC is a subsidiary of the state-owned mines and metal holding company Iranian Mines and Mining Industries Development and Renovation Organisation (IMIDRO), which is controlled by the Iranian Ministry of Industries and Mines. Therefore, Iran Alumina Company (IAC) is involved in Iran's missile programme.	14.10.2024



EN

OJ L, 14.10.2024

	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
15.	Shahid Haj Ali Movahed Research Center (a.k.a. Shahid Movahed Industry; Shahid Mohaved Industries; SHIG Department 7500)	مركز تحقیقات شهید حاج علی موحد (Parsi spelling)	Address: c/o SHIG, Damavand Tehran Highway, PO Box 16595-159, Tehran, Iran Principal place of business: Tehran Province, Iran	Shahid Haj Ali Movahed Research Center is a subsidiary of the EU-listed Shahid Hemmat Industries Group (SHIG), an industrial group subordinate to the state-controlled EU-listed Aerospace Industries Organisation (AIO), which supports Iran's liquid-propellant ballistic missile programme. The Center has been involved in the research, testing and manufacture of Iranian missiles. The Center is directly involved in missile development, including in the context of cooperation between Iran and the DPRK, from which it received specialist support for the development of long-range missiles. Therefore, Shahid Haj Ali Movahed Research Center is involved in Iran's missile programme.	14.10.2024



OJ L 14.10.2024

EN

	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
16.	Teyf Tadbir Engineering Company (a.k.a. Teyf Tadbir Arya Engineering Company; Teif Tadbir Arya; Teyf Tadbir Aria)	شرکت هفت تدبیر (Farsi spelling)	Address: Unit 10, No. 1, End of Bahar, Kardan Street, Patrice Street, Tehran 144596443, Iran Registration number: 427320 (Iran) Associated individuals: Hossein Hatefi Ardakani (CEO) Associated entities: Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (IRGC SSJO)	Teyf Tadbir Engineering Company is an Iranian procurement firm. Its CEO is EU-listed Hossein Hatefi Ardakani, an Iranian businessman who oversees a transnational procurement network for unmanned aerial vehicle (UAV) components. He operates through his Tehran-based firms, including Teyf Tadbir Engineering Company and the EU-listed Kavan Electronics LLC. Through his procurement network, Hossein Hatefi Ardakani is involved in the supply of UAV items to the EU-listed Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (IRGC SSJO). These items are used in Iran's Shahed-series UAVs, which Iran supplies to Russia to support Russia's war of aggression against Ukraine. Teyf Tadbir Engineering Company is therefore associated with natural and legal persons and entities involved in Iranian-made UAV programme and also involved in transferring Iran's UAVs to Russia in support of its war of aggression against Ukraine.	14.10.2024.

ELL: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2698/oj>

11/11



VENDIM

Nr. 737, datë 27.11.2024

**PËR DISA NDRYSHIME DHE SHTESA
NË VENDIMIN NR. 35, DATË 18.1.2017,
TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR
MËNYRËN E FUNKSIONIMIT, TË
ORGANIZIMIT DHE TË SHPËRBLIMIT
TË KËSHILLIT KOMBËTAR PËR TË
DREJTËN E AUTORIT (KKDA)”**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 3, të nenit 156, të ligjit nr. 35/2016, “Për të drejtat e autorit dhe të drejtat e tjera të lidhura me to”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Ekonomisë, Kulturës dhe Inovacionit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. Në vendimin nr. 35, datë 18.1.2017, të Këshillit të Ministrave, “Për mënyrën e funksionimit, të organizimit dhe të shpërblimit të Këshillit Kombëtar për të Drejtën e Autorit (KKDA)”, bëhen këto ndryshime dhe shtesa:

1. Pika 2, e kreut II, ndryshohet, si më poshtë vijon:

“2. Emërimi dhe lirimi i anëtarëve bëhet nga ministri përgjegjës për të drejtën e autorit, sipas pikës 1, të nenit 156, të ligjit nr. 35/2016, “Për të drejtat e autorit dhe të drejtat e tjera të lidhura me to”, të ndryshuar. Emërimi i anëtarëve bëhet duke marrë parasysh shmangien nga çdo interes direkt ose indirekt i mundshëm i tyre me subjektet, që ndikohen nga vendimet e KKDA-së, si dhe duke u bazuar në kriteret e përgjithshme të mëposhtme:

a) të zotërojë diplomë universitare të nivelit “Bachelor” dhe “Master i shkencave” ose “Master profesional” në shkenca juridike/shkenca ekonomike dhe në fushën e arteve;

b) të ketë të paktën 3 (tre) vjet përvojë pune profesionale në fushat e sipërpërmendura.”.

2. Kudo në tekstin e vendimit, pas citimit të ligjit nr. 35/2016, “Për të drejtat e autorit dhe të drejtat e tjera të lidhura me to”, shtohet fjala “... i ndryshuar ...”.

3. Në pikën 5, të kreut II, pas fjalëve “... të nenit 156 ...” shtohen “... dhe pikave 5 e 9, të nenit 138 ...”.

4. Pika 8, e kreut II, ndryshohet, si më poshtë vijon:

“8. Kryetari i KKDA-së thërret mbledhjet menjëherë me marrjen e kërkesës, në zbatim të pikës 4, të nenit 156, të ligjit nr. 35/2016, “Për të drejtat e autorit dhe të drejtat e tjera të lidhura me to”, të ndryshuar. Mbledhjet janë të vlefshme kur janë të pranishëm të gjithë anëtarët e KKDA-së. Numri i mbledhjeve që zhvillon KKDA-ja si rregull është 5 (pesë) dhe zhvillohen brenda 45 (dyzet e pesë) ditëve nga data e depozitimit të kërkesës.”.

5. Pika 20, e kreut II, shfuqizohet.

6. Pika 1, e kreut III, ndryshohet, si më poshtë vijon:

“1. Shpërblimi për pjesëmarrje në mbledhje, për çdo anëtar, bëhet sipas përcaktimeve të bëra në vendimin nr. 656, datë 31.10.2018, të Këshillit të Ministrave, “Për përcaktimin e masës së shpërblimit të anëtarëve të këshillave, bordeve ose komisioneve të përhershme të njësive të qeverisjes qendrore”, të ndryshuar.”.

7. Në pikën 2, të kreut III, emërtesa “... Ministria e Kulturës ...” zëvendësohet me fjalët “... ministria përgjegjëse për të drejtat e autorit ...”.

II. Ngarkohet ministria përgjegjëse për të drejtat e autorit për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Belinda Balluku

URDHËR
Nr. 618, datë 27.11. 2024

PËR DELEGIM KOMPETENCE

Në mbështetje të neneve 28 dhe 29, të ligjit nr. 44/2015, datë 30.4.2015, “Kodi i Procedurave Administrative i Republikës së Shqipërisë”; si dhe ligjit nr. 90/2012, “Për organizimin dhe funksionimin e administratës shtetërore”,

URDHËROJ:

1. Delegimin e kompetencave të Sekretarit të Përgjithshëm të Ministrisë së Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale të z. Alqi Kushi, drejtor i përgjithshëm i Drejtorisë së Përgjithshme



Ekonomike dhe Shërbimeve Mbështetëse, për periudhën nga data 2.12.2024 deri më 8.12.2024.

2. Përfshihen nga pika 1 e këtij urdhri kompetencat e Sekretarit të Përgjithshëm, të përcaktuara në urdhrin e ministrit të Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale nr. 473, datë 4.9.2024, “Për delegim kompetence”, i ndryshuar.

3. Ngarkohet për zbatimin e këtij urdhri z. Alqi Kushi dhe aparati i Ministrisë së Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

SEKRETAR I PËRGJITHSHËM
I MINISTRISË SË SHËNDETËSISË DHE
MBROJTJES SOCIALE
Lavdrim Sahitaj

URDHËR
Nr. 95, datë 27.11.2024

PËR DELEGIM TË KOMPETENCAVE

Në mbështetje të pikës 1, të nenit 8, të ligjit nr. 61/2023, “Për kontrollin e kultivimit dhe përpunimit të bimës së *cannabis*-it dhe prodhimit të nënprodukteve të saj për qëllime mjekësore dhe industriale”; të nenit 28 dhe 29, të ligjit nr. 44/2015, “Kodi i Procedurave Administrative të Republikës së Shqipërisë”, të ndryshuar, si dhe të ligjit nr. 90/2012, “Për organizimin dhe funksionimin e administratës shtetërore”,

URDHËROJ:

1. Delegimin e kompetencave të drejtorit të përgjithshëm të Agjencisë Kombëtare të Kontrollit të *Cannabis-it*, të z. Arlind Lugji, me funksion Koordinator në Sektorin e Autorizimeve, Lejeve dhe Licencave në Drejtorinë e Standardeve, Autorizimeve, Lejeve dhe Licencimit në Agjencinë Kombëtare të Kontrollit të *Cannabis-it* për periudhën nga data 2.12.2024–6.12.2024.

2. Për vendimarrje të një rëndësie të veçantë apo çështje të caktuara, z. Arlind Lugji duhet të marrë miratim paraprak nga drejtori i përgjithshëm nëpërmjet mjeteve të komunikimit elektronik.

3. Ngarkohet për zbatimin e këtij urdhri z. Arlind Lugji dhe punonjësit e Agjencisë Kombëtare të Kontrollit të *Cannabis-it*.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

DREJTOR I PËRGJITHSHËM
Linda Pustina

VENDIM
Nr. 238, datë 6.11.2024

MBI LICENCIMIN E SHOQËRISË “ORHER” SHPK NË VEPRIMTARINË E PRODHIMIT TË ENERGJISË ELEKTRIKE

Në mbështetje të neneve 16 dhe 37, pika 2, 38, pika 1, germa “a”, dhe 39, pika 4, germa “a”, të ligjit nr. 43/2015, “Për sektorin e energjisë elektrike”, të ndryshuar; të neneve 4, pika 1, germa “a”, 5, pika 1, germa “a”, dhe 14, pika 9, të “Rregullores për procedurat dhe afatet për dhënien, modifikimin, transferimin, rinovimin, njohjen dhe heqjen e licencave në sektorin e energjisë elektrike”, të miratuar me vendimin e Bordit të Entit Rregullator të Energjisë (ERE) nr. 109, datë 29.6.2016, të ndryshuar; si dhe të nenit 15, pika 1, germa “a”, të “Rregullores për organizimin, funksionimin dhe procedurat e ERE-s”, miratuar me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 96, datë 17.6.2016; Bordi i ERE-s, në mbledhjen e tij të datës 6.11.2024, mbasi shqyrtoi relacionin me nr. 1958/10 prot., datë 4.11.2024, të Drejtorisë së Licencimit dhe Autorizimeve “Mbi kërkesën e shoqërisë ‘Orher’ sh.p.k. për licencim në veprimtarinë e prodhimit të energjisë elektrike”,

konstatoi se:

- Shoqëria “Orher” sh.p.k., me shkresën e protokolluar në ERE me nr. 1958 prot., datë 23.9.2024, ka paraqitur kërkesën për licencim në veprimtarinë e prodhimit të energjisë elektrike nga centrali fotovoltai me kapacitet të instaluar 2 mw, në zonën e Semanit, Njësia Administrative Topojë, Bashkia Fier, qarku Fier.

- Bordi i ERE-s, me vendimin nr. 210, datë 7.10.2024, vendosi të fillojë procedurën për licencimin e shoqërisë “Orher” sh.p.k. në veprimtarinë e prodhimit të energjisë elektrike.

- ERE botoi njoftimin në median e shkruar për fillimin e procedurës (në datat 8.10.2024 dhe 9.10.2024) dhe në përfundim të afatit të pritjes së komenteve apo objeksioneve nga të tretët (data



17.10.2024), nuk rezultoi të ketë të tilla. Njoftimi për fillimin e procedurës u botua edhe në faqen zyrtare të internetit të ERE-s. Gjithashtu, me shkresën nr. 2105 prot., datë 11.10.2024, ERE ka njoftuar dhe Ministrinë e Infrastrukturës dhe Energjisë (MIE) mbi fillimin e procedurës së licencimit të kësaj shoqërie në veprimtarinë e prodhimit të energjisë elektrike.

- Me shkresën me nr. 1958/3 prot., datë 11.10.2024, ERE i është drejtuar shoqërisë, duke i njoftuar vendimin e fillimit të procedurës dhe duke i evidentuar informacionin/dokumentacionin e munguar për këtë aplikim. ERE, me qëllim sqarimin e këtij informacioni/dokumentacioni, me *email*-in e datës 15.10.2024, protokolluar me nr. 1958/5 prot., njoftoi shoqërinë për zhvillimin e një seance dëgjimore.

- Pas sqarimeve të dhëna në seancën e zhvilluar në datën 21.10.2024, me shkresat e protokolluara në ERE me nr. 1958/6 prot., datë 28.10.2024 dhe nr. 1958/9 prot., datë 1.11.2024, shoqëria ka plotësuar informacionin/dokumentacionin e munguar të aplikimit.

- Nga analizimi i aplikimit, në referencë të përcaktimeve të “Rregullores për procedurat dhe afatet për dhënien, modifikimin, transferimin, rinovimin, njohjen dhe heqjen e licencave në sektorin e energjisë elektrike”, të miratuar me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 109, datë 29.6.2016, të ndryshuar, rezulton se shoqëria ka kryer pagesën e aplikimit sipas përcaktimeve të aneksit A dhe ka plotësuar dokumentacionin e kërkuar në zbatim të nenit 9, për pikën 1.1, germat: “a” “b” dhe “c”; për pikën 1.2, germat: “a”, “b”, “c” dhe “d”; për pikën 1.3, germat “a”, “b” dhe “c”; për pikën 2.1, germat: “a”, “b”, “c”, “d”, “e” dhe “f”.

- Rezulton se shoqëria “Orher” sh.p.k.:

- Ka nënshkruar me MIE-n kontratën nr. 2996 rep., nr. 1957 kol., datë 24.5.2023, “Për ndërtimin, shfrytëzimin dhe administrimin e centralit gjenerues të energjisë elektrike fotovoltaike, me kapacitet prodhues 2 mw dhe veprave ndihmëse, në zonën e Semanit, në fshatin Povelçë, Njësia Administrative Topojë, Bashkia Fier, qarku Fier, nga shoqëria ‘Orher’ sh.p.k.”;

- Ka marrë miratimin e pikës së lidhjes së centralit me rrjetin e shpërndarjes, dokumentuar në ERE nëpërmjet shkresës së “OSSH” sh.a. nr. 2740/3 prot., datë 20.3.2023;

- Është pajisur me vendim për VNM paraprake, lëshuar më 11.4.2023, nga Agjencia Kombëtare e Mjedisit (AKM), për të zhvilluar projektin “Impianti fotovoltaike ‘Orher’, 2 mw”. Rezulton se shoqëria disponon aktualisht një VNM të vlefshme dhe, për sa i përket fillimit të punimeve, ajo ka bërë me dije se është në proces për t’u pajisur me lejen e nevojshme. Në të tilla rrethana, vlerësohet që t’i lihet kusht asaj që të dokumentojë fillimin e tyre jo më vonë se data 11.4.2025 (datë në të cilën përfundon dhe vlefshmëria e lejes aktuale). Në rast se shoqëria nuk dokumenton fillimin e punimeve brenda kësaj date, ajo duhet të depozitojë në ERE një VNM të re.

- ERE, në zbatim të nenit 38, pika 1, germa “a”, të ligjit nr. 43/2015, “Për sektorin e energjisë elektrike”, të ndryshuar, dhe nenit 5, pika 1, germa “a”, të “Rregullores për procedurat dhe afatet për dhënien, modifikimin, transferimin, rinovimin, njohjen dhe heqjen e licencave në sektorin e energjisë elektrike”, lëshon një licencë për veprimtarinë e prodhimit të energjisë elektrike deri në 30 vjet. Në lidhje me jetëgjatësinë e pritshme të centralit, sikurse deklaruar nga shoqëria dhe sikurse konstatohet në planin e biznesit, centrali fotovoltaike ka një jetëgjatësi 30–35 vjet, duke përfshirë mundësinë e zëvendësimit të njësive gjeneruese në vitin e 26, ndaj vlerësohet që dhe licenca të jepet për jetëgjatësinë e plotë të centralit, pra për 25 vjet.

- Në referencë të përcaktimeve të nenit 9, të kontratës me 2996 rep., nr. 1957 kol., datë 24.5.2023, të nënshkruar me MIE-n, shoqëria duhet të fillojë punimet brenda 90 ditëve nga pajisja me të gjitha lejet (me të cilat nuk është pajisur akoma) dhe se do të vendosë në punë centralin brenda 12 muajve nga pajisja me këto leje. Në këto rrethana vlerësohet të përcaktohet që shoqëria duhet të fillojë ushtrimin e veprimtarisë së prodhimit të energjisë elektrike brenda afateve të kontratës së nënshkruar me autoritetin kontraktor.

Për gjithë sa më sipër, Bordi i ERE-s

VENDOSI:

1. Të licencojë shoqërinë “Orher” sh.p.k. në veprimtarinë e prodhimit të energjisë elektrike nga centrali fotovoltaike me kapacitet të instaluar 2 mw, në fshatin Grykë, Njësia Administrative Topojë, Bashkia Fier, qarku Fier, për një afat 25-vjeçar.



2. Shoqëria duhet të dokumentojë fillimin e punimeve për ndërtimin e centralit fotovoltaiik brenda afatit të fundit të vlefshmërisë së VNM-së paraprake (brenda datës 11.4.2025) ose duhet të depozitojë në ERE një VNM paraprake të re.

3. Shoqëria të fillojë ushtrimin e veprimtarisë së prodhimit të energjisë elektrike brenda afateve të përcaktuara në kontratën e nënshkruar me MIE-n.

4. Ky vendim është objekt rishikimi nga ERE në kuadër të pikave 2 dhe 3.

5. Drejtoria e Licencimit, Autorizimeve dhe Mbikëqyrjes të njoftojë shoqërinë “Orher” sh.p.k., Ministrinë e Infrastrukturës dhe Energjisë, shoqërinë “Operatori i Sistemit të Shpërndarjes” sh.a. dhe shoqërinë “Furnizuesi i Tregut të Lirë” sh.a. për vendimin e Bordit të ERE-s.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

Çdo palë e përfshirë në këtë procedurë mund t'i kërkojë ERE-s, brenda 7 ditëve kalendarike nga data e marrjes së vendimit, rishikimin e vendimit të Bordit në rast se ka siguruar prova të reja që mund ta çojnë Bordin në marrjen e një vendimi të ndryshëm nga i mëparshmi apo për gabime materiale të konstatuara. Për këtë vendim mund të bëhet ankim në Gjykatën Administrative Tiranë, brenda 30 ditëve kalendarike nga dita e publikimit në Fletoren Zyrtare.

Ky vendim botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYETAR
Petrit Ahmeti

Formati 61x86/8

Shtypshkronja e Qendrës së Botimeve Zyrtare
Tiranë, 2024

Adresa: Rr. "Nikolla Jorga", Tiranë
Tel./fax: +355 4 24 27 004 Tel.: +355 4 24 27 006

Çmimi 304 lekë

